



GIÁO ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI NHẬT

在日ヴェトナム人・カトリック共同体

みことば

# PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Số 432

Tháng 06 Năm 2020



**KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU**  
*Cầu nguyện xin cho biết thương xót*

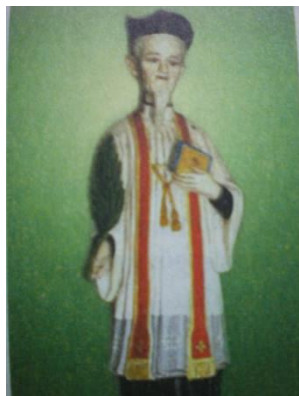
## CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT CỦA CÁC CỘNG ĐOÀN

- 07/06 : 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nakatsu, Oita-Ken (Cha Trinh)  
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Toyama, Toyama-Ken (Cha Lộ)  
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya (Cha Hy SVD )  
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Định sj)  
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuần)  
14:00 : Thánh lễ tại nhà thờ Ichinomiya (Cha Điềm SVD)  
14:00 : Thánh lễ tại nhà thờ Kasukabe, Saitama-Ken (Cha Quốc Định)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Ignatio, Yotsuya (Cha Hiến, Cha Nhã sj)  
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tú)  
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yosuidori, Fukuoka (Cha Trinh)  
16:00 : Thánh lễ tại nhà thờ Ichinomiya (Cha Điềm SVD)
- 14/06 : 09g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Toyama, Toyama-Ken (Cha )  
11:30 : Thánh lễ tại nhà thờ Isesaki, Gunma-Ken (Cha Quốc Định)  
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Toyama, Toyama-Ken (Cha Lộ)  
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yamato (Cha Hiến)  
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurume, Fukuoka-Ken (Cha Trinh)  
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanazawa, Ishikawa-Ken (Cha Hiến)  
14:00 : Thánh lễ tại nhà thờ Seishin-Toyota (Cha Hy SVD)  
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ogaki, Gifu-Ken (Cha Điềm SVD)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizonoguchi (Cha Tú)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Okayama (Cha Lợi)  
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Cử)  
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Asakusa, Tokyo (Cha Nhã sj)
- 21/06 : 09g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takatori, Kobe (Cha Quốc Thuần)  
10g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kawaguchi (Cha Hiến)  
11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Hiroshima (Cha Thân)  
11:30 : Thánh lễ tại nhà thờ Ota, Gunma-Ken (Cha Quốc Định)  
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Toyama, Toyama-Ken (Cha Lộ)  
12g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tajimi, Gifu-Ken (Cha Hy SVD)  
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kawagoe (Cha Hiến)  
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tetori, Kumamoto-Ken (Cha Trinh)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã sj)  
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Minami-Mivazaki-Ken (Cha Trinh)  
14:00 : Thánh lễ tại nhà thờ Anjo (Cha Điềm SVD)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yao, Osaka (Cha Cử)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tobe, Yokohama (Cha Trí)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yawatahama, Ehime-Ken (Cha Thành)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Goi, Chiba-Ken (Cha Tiến)  
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken
- 27/06 : 19g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Himeji (Cha Hải)
- 28/06 : 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mitakabara, Hamamatsu (Cha Tân Hiến)  
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Toyama, Toyama-Ken (Cha Lộ)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yonago, Tottori-Ken (Cha Hiến)  
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima (Cha Quang Thuần)  
12:00 : Thánh lễ tại nhà thờ Komaki (Cha Hy SVD)  
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Isahaya, Nagasaki-Ken (Cha Trinh)  
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Hofu, Yamaguchi-Ken (Cha Định sj)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nishimachi, Nagasaki (Cha Điềm)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tetori, Kumamoto-Ken (Cha )  
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nanzan, Nagoya (Cha Điềm SVD)  
15g30 : Thánh Lễ tại nhà chung Thánh Tâm Chúa Giêsu Okayama (Cha Lợi)
- 05/07 : 13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya (Cha Điềm SVD)  
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuần)  
14:00 : Thánh lễ tại nhà thờ Ichinomiya (Cha Hy SVD)  
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Thánh Ignatio, Yotsuya (Cha Hiến, Cha Nhã sj)  
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tú)  
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yosuidori, Fukuoka (Cha Trinh)  
16:00~ Thánh lễ tại nhà thờ Ichinomiya (Cha Hy SVD)

# Lịch Phụng Vụ Tháng 06 năm 2020

**CHỦA NHẬT**    **THỨ HAI**    **THỨ BA**    **THỨ TƯ**    **THỨ NĂM**    **THỨ SÁU**    **THỨ BẢY**

|                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                              |  <b>1</b><br><b>Maria, Mẹ Giáo Hội. Giustinô</b><br>St 3:9-15, 20 or Cv 1:12-14/ Ga 19:25-34 |  <b>2</b><br>Marcellinô và Phêrô<br>2 Pr 3:12-15a, 17-18/ Mc 12:13-17                     |  <b>3</b><br><b>Charles Lwanga và các bạn</b><br>2 Tm 1:1-3, 6-12/ Mc 12:18-27                                                                                           |  <b>4</b><br><b>Francis Caracciolo</b><br>2 Tm 2:8-15/ Mc 12:28-34      |  <b>5</b><br><b>Bônifaciô, Gm</b><br>2 Tm 3:10-17/ Mc 12:35-37                                        |  <b>6</b><br><b>Nôbertô, Gm</b><br>2 Tm 4:1-8/ Mc 12:38-44                                    |
|  <b>7</b><br><b>CHỦA BA NGÔI</b><br><b>Giuse Perez, Lm</b><br>Xh 34:4b-6, 8-9/2 Cor 13:11-13/Ga 3:16-18     |  <b>8</b><br><b>William York, Gm</b><br>1 Vua 17:1-6/ Mt 5:1-12                              |  <b>9</b><br><b>Ephrem, Pt</b><br>1 Vua 17:7-16/ Mt 5:13-16                               |  <b>10</b><br><b>Getulius</b><br>1 Vua 18:20-39/ Mt 5:17-19                                                                                                              |  <b>11</b><br><b>Th Barnaba, TB</b><br>Cv 11:21b-26; 13:1-3/ Mt 5:20-26 |  <b>12</b><br><b>John of Sahagun</b><br>1 Vua 19:9a, 11-16/ Mt 5:27-32                                |  <b>13</b><br><b>Antôn Padua</b><br>1 Vua 19:19-21/ Mt 5:33-37                                |
|  <b>14</b><br><b>MÌNH MẪU CHÚA</b><br><b>Methodius I</b><br>Đnl 8:2-3, 14b-16a/1 Cor 10:16-17/Ga 6:51-58    |  <b>15</b><br><b>Germaine Cousin</b><br>1 Vua 21:1-16/ Mt 5:38-42                            |  <b>16</b><br><b>Gioan Phanxicô Regis</b><br>1 Vua 21:17-29/ Mt 5:43-48                   |  <b>17</b><br><b>Emily de Vialar</b><br>2 Vua 2:1, 6-14/ Mt 6:1-6, 16-18                                                                                                 |  <b>18</b><br><b>Gregory Barbarigo</b><br>Hc 48:1-14/ Mt 6:7-15         |  <b>19</b><br><b>Trái Tim cực thánh Chúa Giêsu Rômualdô, Lm</b><br>Đnl 7:6-11/1 Ga 4:7-16/Mt 11:25-30 |  <b>20</b><br><b>Trái Tim Vô Nhiễm Mẹ Maria Paulinô Nola, Gm</b><br>2 Sb 24:17-25/ Lc 2:41-51 |
|  <b>21</b><br><b>12 THƯỜNG NIÊN</b><br><b>Louis Gonzague</b><br>Gr 20:10-13/Rm 5:12-15/ Mt 10:26-33        |  <b>22</b><br><b>Thomas More</b><br>2 Vua 17:5-8, 13-15a, 18/ Mt 7:1-5                      |  <b>23</b><br><b>Joseph Cafasso</b><br>2 Vua 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36/ Mt 7:6, 12-14  |  <b>24</b><br><b>SN Gioan Tẩy Già</b><br>Vọng: Gr 1:4-10/1 Pr 1:8-12/ Lc 1:5-17 Ban Ngày: Is 49:1-6/ Cv 13:22-26/ Lc 1:57-66, 80                                        |  <b>25</b><br><b>William of Vercelli</b><br>2 Vua 24:8-17/ Mt 7:21-29  |  <b>26</b><br><b>Anthelm</b><br>2 Vua 25:1-12/ Mt 8:1-4                                              |  <b>27</b><br><b>Cyrillo Alexandria</b><br>Ac 2:2, 10-14, 18-19/ Mt 8:5-17                    |
|  <b>28</b><br><b>13 THƯỜNG NIÊN</b><br><b>Irenaeus</b><br>2 Vua 4:8-11, 14-16a/Rm 6:3-4, 8-11/Mt 10:37-42 |  <b>29</b><br><b>Thánh Phêrô và Phaolô</b><br><i>* Xem bài đọc phía bên phải</i>           |  <b>30</b><br><b>Các Thánh Tử đạo tiên khởi ở Rôma</b><br>Am 3:1-8; 4:11-12/ Mt 8:23-27 | <b>* Lễ kính Thánh Phêrô và Phaolô ngày 29:</b><br><b>Lễ Vọng:</b> Cv 3:1-10/Ga 1:11-20/Ga 21:15-19<br><b>Lễ Ban ngày:</b> Cv 12:1-11/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19<br><br><i>Con yêu của Cha, con đừng sợ đau khổ. Cha ở với con. (Nhật ký LCTX 151)</i> |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                 |



## Thánh Lu ca VŨ BÁ LOAN

(1756-1840) Linh Mục

**Tử đạo ngày 5 tháng 6** (x. Tr 152) Xứ Trầm

“Phúc tử đạo tôi ước ao đã lâu, mà bây giờ đã gần được thì lấy làm mừng rỡ lắm”

Thánh Lu ca Loan sinh năm 1756 tại Trại Bút, xứ Bái Vàng, tỉnh Hà Nam. Từ bé, cậu Loan được vào nhà xứ. Cậu chịu chức Linh Mục vào thời Tây Sơn.

Cha Loan ăn ở đạo đức, khôn ngoan. Ngài thường khuyên con chiên làm việc lành. Năm 1829, cha coi sóc Kẻ Sở. Cha tận tình coi sóc xứ đạo, chu toàn mọi việc bổn phận.

Ngày 6/12/1840, Cha bị hai tên Cang và Kiêng, phạm tội thâm lạm công quỹ, bị án giam giữ, muốn lập công đền tội nên bắt Cha nộp cho quan, đang khi cha đang ở tuổi 84.

Quan dụ dỗ bước qua Thập Giá, Cha trả lời: “Tôi già thế này mà còn ham sống sợ chết sao”. Bỗng đạo đến thăm cha nói: “Phúc tử đạo tôi ước ao đã lâu, mà bây giờ đã gần được thì lấy làm mừng rỡ lắm”.

Sáng ngày 5/6/1840, Cha bị xử tử ở cửa ô Cầu Giấy. Cha là người lớn tuổi nhất trong 118 vị Tử Đạo, (84 tuổi).

*Phụng Vụ Lời Chúa xin thành thật cảm ơn Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đã đóng góp ý kiến, bài vở, công sức cũng như tài chánh cho PVLC tháng này. Sau đây là chủ đề cho các thánh tới :*

**Tháng 07: Cầu nguyện cho giới trẻ**

**Tháng 08: Cầu nguyện cho các trẻ em**

Mã QR được in ở cuối thư ngõ của PVLC mỗi tháng sẽ cho phép mọi người đọc được nội dung PVLC của tháng đó.

Mã QR được in bên tay phải của trang bìa sau của cuốn PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang Facebook của Giáo Đoàn.

Mã QR được in bên tay trái của trang bìa sau của PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang web của Giáo Đoàn.

*Phụng Vụ Lời Chúa luôn ước mong nhận được mọi sự đóng góp tích cực của Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đọc, để PVLC thực sự là chiếc cầu liên lạc hữu hiệu của Giáo Đoàn. Mọi liên lạc về PVLC xin gửi bài vở, thư từ trước ngày 20 mỗi tháng qua;*

**Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến ;** Pocket Tel: 090-1656-2693

Email: [pmnguyenhuuhenjp@gmail.com](mailto:pmnguyenhuuhenjp@gmail.com)



Home: <http://vietcatholicjp.net> \* Facebook: Công Giáo Việt Nam Tại Nhật





# Thơ Ngộ

Tháng hoa kính Đức Mẹ đã kết thúc, Giáo Hội bước vào tháng 6, tháng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu. Từ xác tín vào tình thương dịu dàng mẫu tử của Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa, Giáo Hội mời gọi chúng ta tôn thờ Thánh Tâm Chúa Giêsu, tình yêu tuyệt vời của Thiên Chúa dành cho mỗi người chúng ta. Tình yêu không bao giờ bị quan trước sự yếu đuối của con người, trái lại luôn tìm cách tha thứ để cứu chuộc, để mang lại cho chúng ta sự hạnh phúc vĩnh cửu. Tình yêu Thiên Chúa là kho tàng của lòng thương xót, không muốn một ai trong chúng ta phải mất đi, nhưng được sống đời đời.

Là người công giáo, qua bí tích rửa tội, chúng ta đã được tha thứ, được tái sinh trong tình yêu của Thiên Chúa, chúng ta cũng được mời gọi để sống tâm tình thương xót, tha thứ đối với anh chị em của chúng ta. Đức Kitô luôn mời gọi chúng ta hãy thương xót để được xót thương, hãy tha thứ để được thứ tha; bởi vì chúng ta đong cho anh chị em của mình đấu nào, thì sẽ được đong trả lại bằng đấu đó.

Chúng ta cũng đang bị bủa vây bởi coronavirus. Tuy chúng ta không thấy nó, nhưng chúng ta đang chứng kiến sự hủy diệt của nó, ngày càng khủng khiếp, gây ra cho xã hội và Giáo Hội. Đây là lúc chúng ta phải xét mình lại cách chúng ta xử dụng tài nguyên thiên nhiên, như Đức Thánh Cha Phanxicô đã viết trong thông điệp Laudato Si mà chúng ta đang kỷ niệm 5 năm ngày thông điệp được ban hành: “loài người chúng ta cần tôn trọng nguồn tài nguyên chung, chứ đừng lạm dụng coi đó là tài sản riêng trong tay mình, tự tung tự tác! Ngược lại, chúng ta là những người dúng tay vào các sự vật, dùng chúng nhưng lại quên, hay cố ý lãng quên đi những hệ lụy của việc xử dụng bừa phứa những tài nguyên chung này một cách vô trách nhiệm...” (LS, 106). Xin Chúa ban cho nhân loại sớm thoát được sự hủy diệt của coronavirus, và xin cho chúng ta, sau cơn đại dịch này, biết xử dụng tài nguyên thiên nhiên Chúa ban một cách xứng đáng và có trách nhiệm hơn.

Kính chúc quý cha, quý tu sĩ nam nữ và tất cả quý độc giả tháng Thánh Tâm bình an trong tình thương vô biên của Chúa, Đấng giàu lòng thương xót.





## CHÚA NHẬT LỄ CHÚA BA NGÔI

### 07-06-2020

#### BÀI ĐỌC I: Xh 34, 4b-6, 8-9

*Đức Chúa! Đức Chúa! Thiên Chúa nhân hậu và từ bi.*

Lời Chúa trong sách Xuất Hành,

Khi ấy, ông Môsê thức dậy và lên núi Sinai theo lệnh của Đức Chúa, tay mang hai bia đá.

Đức Chúa ngự xuống trong đám mây và đứng đó với ông. Người xưng danh Người là Đức Chúa. Đức Chúa đi qua trước mặt ông và xưng: “Đức Chúa, Đức Chúa nhân hậu và từ bi, hay nén giận, giàu nhân nghĩa và thành tín”. Ông Môsê vội vàng phục xuống đất thờ lạy và thưa: “Lạy Chúa, nếu quả thật con được nghĩa với Chúa, thì xin Người cùng đi với chúng con. Dân này là một dân cứng đầu cứng cổ, nhưng xin Ngài tha thứ những lỗi lầm và tội lỗi của chúng con, và nhận chúng con làm cơ nghiệp của Ngài”.

**Đó là Lời Chúa**

#### ĐÁP CA

**Đáp:** *Xin dâng lời khen ngợi suy tôn muôn đời.*

**Xướng:** Lạy Chúa, chúc tụng Ngài là Thiên Chúa tổ tiên chúng con, xin dâng lời khen ngợi suy tôn muôn đời. Chúc tụng danh thánh Ngài vinh hiển, xin dâng lời khen ngợi suy tôn muôn đời.

**Xướng:** Chúc tụng Chúa trong thánh điện vinh quang, xin dâng lời ca tụng tôn vinh muôn đời. Chúc tụng Chúa trên ngai báu cửu trùng, xin dâng lời ca tụng tôn vinh muôn đời.

**Xướng:** Chúc tụng Chúa, Đấng ngự trên các thần hộ giá mà thấu nhìn vực thẳm, xin dâng lời khen ngợi suy tôn muôn đời. Chúc tụng Chúa trên vòm trời tận chốn cao xanh, xin dâng lời ca tụng tôn vinh muôn đời.

## **BÀI ĐỌC II: 2 Cor 13, 11-13**

*Ân sủng của Chúa Giêsu Kitô, tình thương của Chúa Cha và ơn hiệp thông của Chúa Thánh Thần.*

Lời Chúa trong thư thứ hai của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Thưa anh em, anh em hãy vui mừng và gắng nên hoàn thiện. Hãy khuyến khích nhau, hãy đồng tâm nhất trí và ăn ở thuận hòa. Như vậy, Thiên Chúa là nguồn yêu thương và bình an, sẽ ở cùng anh em.

Anh em hãy hôn chào nhau cách thân thiện. Mọi người thuộc dân thánh ở đây gửi lời chào anh em.

Cầu chúc toàn thể anh em được đầy tràn ân sủng của Chúa Giêsu Kitô, đầy tình thương của Thiên Chúa và ơn hiệp thông của Thánh Thần. Amen.

**Đó là Lời Chúa**

## **TUNG HÔ TIN MỪNG**

Halleluia, Halleluia. Xin dâng lời tôn vinh chúc tụng Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần là Thiên Chúa đã có, hiện có và đang đến, xin tôn vinh chúc tụng muôn đời. Halleluia.

## **TIN MỪNG: Ga 3, 16-18**

*Thiên Chúa sai Con của Người đến thế gian, để thế gian, nhờ Con của Người, mà được cứu độ.*

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan

Khi ấy, Đức Giêsu nói với ông Nicôđêmô rằng: “Thiên Chúa yêu thế gian đến nỗi đã ban Con Một, để ai tin vào Con của Người thì khỏi phải chết, nhưng được sống muôn đời. Quả vậy, Thiên Chúa sai Con của Người đến thế gian, không phải để lên án thế gian, nhưng là để thế gian, nhờ Con của Người, mà được cứu độ. Ai tin vào Con của Người, thì không bị lên án; nhưng kẻ không tin, thì bị lên án rồi, vì đã không tin vào danh của Con Một Thiên Chúa”.

**Đó là Lời Chúa**

## SUY NIỆM LỜI CHÚA

### CHÚA NHẬT LỄ CHÚA BA NGÔI

**07-06-2020**

#### Mầu Nhiệm Tình Yêu

Mầu Nhiệm Chúa Ba Ngôi không những là tín điều chúng ta phải tin mà còn là mầu nhiệm phải sống để đạt được bình an và hạnh phúc ở đời này lẫn đời sau. Kinh Thánh Cựu Ước mặc khải về một Thiên Chúa duy nhất, Đấng tạo thành trời đất và muôn vật từ hư vô. Thiên Chúa không ở xa, nhưng luôn ở gần, yêu thương chăm sóc, dẫn dắt và bảo vệ dân Ngài trải qua muôn thế hệ. Đến thời Tân Ước, nhờ sự mặc khải của Ngôi Hai Thiên Chúa làm người là Đức Giê-su, chúng ta biết rõ hơn về vị Thiên Chúa duy nhất đó. Ngài là một Thiên Chúa giàu lòng thương xót, mà thánh Gioan Tông Đồ gọi là Thiên Chúa Tình Yêu. Sau đó, các thánh giáo phụ đã đúc kết đức tin của người Ki-tô hữu dựa trên niềm tin vào Ba Ngôi Thiên Chúa: Chúa Cha – Đấng Sáng Tạo, Chúa Con – Đấng Cứu Chuộc, cùng Chúa Thánh Thần – Đấng Thánh Hóa và Ban Sự Sống. Ba Ngôi tuy có những vai trò khác nhau nhưng cùng một bản tính, cùng một quyền năng, và nên một nhờ Tình Yêu.

Kết thúc các Tin Mừng theo thánh Mat-thêu và Luca, chúng ta đều thấy hình bóng của Ba Ngôi Thiên Chúa, đồng hành với các môn đệ trên đường sứ vụ. Đặc biệt là Tin Mừng Mat-thêu, tác giả nêu đích danh Ba Ngôi Thiên Chúa: *“Anh em hãy đi rao giảng muôn dân và rửa tội cho họ nhân danh Cha và Con và Thánh Thần.”* (Mt 28, 19). Trong Tin Mừng theo thánh Gioan, Chúa Giê-su thường xuyên mặc khải cho chúng ta nhận biết tương quan giữa Ba Ngôi Thiên Chúa: Cha-Con và Thánh Thần. Ngoài ra, các thư của Thánh Phao-lô cũng nhiều lần ám chỉ về Chúa Ba Ngôi. Cụ thể trong bài đọc II mà chúng ta vừa nghe hôm nay: *“Cầu chúc toàn thể anh em được đầy tràn ân sủng của Chúa Giê-su Ki-tô, đầy tình thương của Thiên Chúa, và ơn hiệp thông của Thánh Thần. A-men.”* (2 Cr 13, 13).

Sự hiệp thông và tình yêu của Ba Ngôi Thiên Chúa là cội nguồn và là cùng đích của vũ trụ, của Giáo Hội và của mỗi người chúng ta. Tình yêu Ba Ngôi Thiên Chúa không đóng kín ở chính mình, mà lan rộng khắp vạn vật, nhân sinh. Là chi thể trong Thân Thể nhiệm mầu của Chúa Ki-tô, mỗi người chúng ta đang sống trong ân sủng của Chúa Giê-su, trong tình yêu của Chúa Cha và trong sự hiệp thông của Chúa Thánh Thần. Nói cách khác, chúng ta được bao bọc bởi tình yêu Chúa Ba Ngôi. Do đó, Chúa Ba Ngôi không còn là một lý thuyết xa vời, nhưng rất cụ thể, rất gần gũi với chúng ta như hơi thở, nước uống, khí trời... Ngài còn liên hệ mật thiết với chúng ta như liên hệ giữa vợ - chồng, cha mẹ - con cái. Chúng ta chỉ có thể hiểu được phần nào đó về mầu nhiệm Chúa Ba Ngôi, khi chúng ta yêu thương nhau. Không thể nói về yêu

nếu mỗi người tự cô lập mình và sống đơn độc. Không thể yêu nếu không ra khỏi chính mình để trao ban, tự hiến và sống trọn cho người mình yêu.

Một gia đình hay một cộng đoàn được liên kết bằng sợi giây yêu thương hiệp nhất chắc chắn sẽ có Chúa Ba Ngôi hiện diện, sẽ có vui mừng, hòa thuận và hạnh phúc. Nhưng tình yêu ở nơi con người chưa hoàn hảo vì còn chen lẫn nhiều ích kỷ, nghi ngờ và ghen ghét. Vì thế, con người còn phải thanh luyện cho tình yêu ngày càng thêm tinh tuyền, thêm quảng đại, thêm phong phú. Càng yêu thương con người càng nên giống Thiên Chúa. Càng quảng đại con người càng gần với trái tim Thiên Chúa. Càng quên mình con người càng tham dự vào sự sống Thiên Chúa.

Cử hành Lễ Chúa Ba Ngôi hôm nay, chúng ta ngược nhìn lên Tình Yêu Thiên Chúa, là mẫu gương, là cùng đích của đời sống Ki-tô hữu, và xin ơn để mỗi ngày được hiệp nhất sâu hơn trong tình yêu Thiên Chúa, tình yêu đối với nhân loại cũng như đối với thiên nhiên.

**Linh Mục Jb Phan Đức Định**

## **LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN**

1. *Nhờ Bí tích Rửa Tội, chúng ta trở nên con cái của Thiên Chúa. Xin cho các mục tử trong Hội Thánh ngày càng yêu mến kết hợp mật thiết với Chúa và đồng tâm nhất trí với nhau, để hướng dẫn dân Chúa vào tình con thảo với Chúa Ba Ngôi, mà tìm được bình an và hạnh phúc cho tâm hồn. Chúng con cầu xin Chúa.*

**ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON**

2. *Mẫu nhiệm Chúa Ba Ngôi là hình ảnh và nguồn cội tình yêu của gia đình. Xin cho các gia đình Công giáo hết lòng yêu mến, kết hợp với Chúa Ba Ngôi, trung thành sống lề luật và vâng theo thánh ý Chúa, hầu đạt tới hạnh phúc viên mãn Chúa hứa ban. Chúng con cầu xin Chúa.*

3. *Hiệp cùng Đức Thánh Cha Phanxicô, xin cho Giáo hội Nhật Bản, cho tất cả những người đang gặp khổ đau và những ai đang đứng trước bước đường cùng, tìm được con đường sống, khi chạy đến cùng tình yêu Ba Ngôi Thiên Chúa. Chúng con cầu xin Chúa.*

4. *“Anh em hãy nên trọn lành, hãy đồng tâm nhất trí và hòa thuận với nhau”. Xin cho mỗi thành viên trong cộng đoàn chúng ta biết làm Dấu Thánh Giá cách ý thức hơn, hết lòng yêu mến Chúa và tuân giữ luật của Người, để Chúa Ba Ngôi là nguồn bình an và tình yêu luôn ngự trong gia đình và trong tâm hồn mỗi người chúng ta. Chúng con cầu xin Chúa.*



## CHÚA NHẬT LỄ MÌNH VÀ MÁU THÁNH CHÚA KITÔ 14-06-2020

### BÀI ĐỌC I: Đnl 8, 2-3, 14b-16a

*Thiên Chúa đã ban cho anh em thức ăn mà anh em cũng như cha ông anh em chưa từng biết.*

Lời Chúa trong sách Đệ Nhị Luật.

Khi ấy, ông Môisê nói với dân Israel rằng: “Anh em phải nhớ lại tất cả con đường mà Đức Chúa, Thiên Chúa của anh em, đã dẫn anh em đi suốt bốn mươi năm nay trong sa mạc, để bắt anh em phải cùng cực; như vậy Người thử thách anh em cho biết lòng dạ anh em, xem anh em có giữ các mệnh lệnh của Người hay không. Người đã bắt anh em phải cùng cực, phải đói, rồi đã cho anh em ăn manna là của ăn anh em chưa từng biết và cha ông anh em cũng chưa từng biết, ngõ hầu làm cho anh em nhận biết rằng người ta sống không chỉ nhờ cơm bánh, nhưng còn sống nhờ mọi lời miệng Đức Chúa phán ra.

Anh em đừng quên Đức Chúa, Thiên Chúa của anh em, Đấng đã đưa anh em ra khỏi đất Ai Cập, khỏi cảnh nô lệ. Người đã dẫn anh em đi trong sa mạc mênh mông khủng khiếp, đầy rắn lửa và bọ cạp, trong miền đất khô cằn không giọt nước. Người đã khiến nước từ tảng đá cứng nhất chảy ra cho anh em uống. Trong sa mạc, Người đã cho anh em ăn manna, thức ăn mà cha ông anh em chưa từng biết.

**Đó là Lời Chúa**

### ĐÁP CA: Tv 147

**Đáp:** *Giêrusalem hỡi, nào tôn vinh Chúa.*

**Xướng:** Này Sion, hãy ca ngợi Thiên Chúa của ngươi! Then cửa nhà ngươi, Chúa làm cho thêm chắc, con cái trong thành, Người giáng phúc thi ân.

**Xướng:** Cối biên cương, Người thiết lập hòa bình và cho ngươi no đầy lúa mì tinh hảo. Người tống đạt lệnh truyền xuống đất, lời phán ra, hỏa tốc chạy đi.

**Xương:** Chúa bày tỏ lời Người cho nhà Giacóp, chiếu chỉ luật điều cho Israel. Chúa không đối xử với dân nào như vậy. không cho họ biết những điều luật của Người.

## **BÀI ĐỌC II: 1Cor 10, 16-17**

*Chỉ có một tấm bánh, nên tuy nhiều người, chúng ta cũng chỉ là một thân thể.*

Lời Chúa trong thư thứ nhất của Thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Thưa anh em, khi ta nâng chén chúc tụng mà cảm tạ Thiên Chúa, há chẳng phải là dự phần vào máu Đức Kitô ư? Và khi ta cùng bẻ bánh thánh, đó chẳng phải là dự phần vào thân thể Người sao? Bởi vì chỉ có một tấm bánh, và tất cả chúng ta chia sẻ cùng một bánh ấy, nên tuy nhiều người, chúng ta cũng chỉ là một thân thể.

### **Đó là Lời Chúa**

## **TUNG HÔ TIN MỪNG**

Halleluia, Halleluia. Chúa nói: Tôi là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này, sẽ được sống muôn đời. Halleluia.

## **TIN MỪNG: Ga 6, 51-58**

*Thịt Tôi thật là của ăn, và máu Tôi thật là của uống.*

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan.

Khi ấy, Đức Giêsu nói với người Do Thái rằng: “Tôi là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này, sẽ được sống muôn đời. Và bánh Tôi sẽ ban tặng, chính là thịt Tôi đây, để cho thế gian được sống”.

Người Do Thái liền tranh luận sôi nổi với nhau. Họ nói: “Làm sao ông này có thể cho chúng ta ăn thịt ông ta được?” Đức Giêsu nói với họ: “Thật, Tôi bảo thật các ông: nếu các ông không ăn thịt và uống máu Con Người, các ông không có sự sống nơi mình. Ai ăn thịt và uống máu Tôi, thì được sống muôn đời, và Tôi sẽ cho người ấy sống lại và ngày sau hết, vì thịt Tôi thật là của ăn, và máu Tôi thật là của uống. Ai ăn thịt và uống máu Tôi, thì ở lại trong Tôi, và Tôi ở lại trong người ấy. Như Chúa Cha là Đấng Hằng Sống đã sai tôi, và Tôi sống nhờ Chúa Cha thế nào, thì kẻ ăn Tôi, cũng sẽ

nhờ Tôi mà được sống như vậy. Đây là bánh từ trời xuống, không phải như bánh tổ tiên các ông đã ăn, và họ đã chết. Ai ăn bánh này, sẽ được sống muôn đời.

## **Đó là Lời Chúa**

**SUY NIỆM LỜI CHÚA**  
**CHÚA NHẬT LỄ MÌNH VÀ MÁU THÁNH CHÚA KITÔ**  
**14-06-2020**

Bài Phúc âm hôm nay là phần cuối đoạn gọi là Diễn từ về Bánh Sự Sống (Bread of Life Discourse - từ câu 22 tới 59 trong Chương 6 của Gioan.) , theo sau câu chuyện Chúa hoá bánh ra nhiều (vv.1-15) và Chúa bước đi trên mặt nước (vv.16-21)

Diễn từ này được Chúa công bố trong hội đường tại Capharnaum, là thị trấn Người sinh sống khi lớn lên, do đó có nhiều người Do thái trong đám đông biết về Người như một 'anh hàng xóm'! Họ đòi Chúa cho xem một dấu lạ để họ tin, và viện đến việc Moïsen cho bánh manna trong sa mạc làm ví dụ cho thứ 'dấu lạ' họ mong thấy (câu 31) Chúa Giêsu chỉnh lại rằng không phải Moïsen đã cho họ bánh bởi trời, mà chính Chúa Cha là Đấng ban bánh bởi trời đích thực (câu 32), rồi Người tuyên bố chính mình là 'bánh mang sự sống' (câu 35)

Lẽ dễ hiểu, đám đông khó mà tin được lời Chúa nói - làm thế nào con người mà chúng ta biết rõ này, là con ông Giuse thợ mộc, lại có thể là 'bánh ban sự sống' (câu 41) Nhưng đáp lời sự bất tín của họ, Chúa càng đẩy đi xa hơn mà bảo họ rằng, "Ta là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này thì sẽ sống đời đời, và bánh ta ban chính là thịt ta, để cho thế gian được sống." (câu 51)

Thông thường, khi truyền rao một sứ điệp gì mà vấp phải phản ứng bất thuận hay thất không được hiểu, người ta thường tìm cách giải thích cho dễ nghe hơn hoặc "pha loãng" ý ban đầu đi cho người khác dễ chấp nhận hơn. Nhưng Chúa Giêsu không làm như vậy, mà ngược lại Người còn như muốn thách đố người nghe bằng cách đẩy sứ điệp của mình đi mạnh hơn, xa hơn nữa. Bởi vì đó mới là Chân Lý, là Sự Thật.

Không chỉ người Do thái thời Chúa Giêsu không hiểu nổi làm sao Chúa có thể cho họ ăn thịt uống máu Người - mà con người ngày hôm nay trong thế giới hiện đại cũng khó chấp nhận sự thật đó, CẢ NƠI NHIỀU NGƯỜI VẪN NGHĨ LÀ HỌ TIN CHÚA ! Cho nên như anh em Tin Lành, họ không tin vào Phép Thánh Thể, không tin bánh rượu

thực sự trở thành Minh Máu Thánh Chúa! Họ cho rằng Chúa đã chỉ nói một cách biểu trưng, hình tượng thôi. Và ngay cả nhiều người Công giáo - nhất là ở các nước Âu Mỹ - cũng ngã theo lối giải thích này, cho Mầu nhiệm Thánh thể chỉ là biểu tượng, là Symbol ! Nhưng Đức Tin Công giáo luôn luôn khẳng định CHÚA NÓI THẬT khi Người phán, "Đây là Minh Ta...này là Máu Ta" và "Ai ăn thịt và uống máu Ta sẽ được sống muôn đời"! Thôi nay, người ta cũng có câu "Bạn trở thành thứ bạn ăn - You become what you eat" và nhiều người coi đó là khoa học khi nói về miếng rau, miếng thịt thôi! Chúng ta đã thực sự tin 'Chúa Nói Thật' chưa? Nếu thực sự tin, thì hãy tự hỏi tiếp 'Tại sao chúng ta chưa trở nên giống như Người?'

*Linh Mục Gioan X Lộ*

## **LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN**

1. “*Ai ăn bánh này thì sẽ sống đời đời*”. Chính trong mầu nhiệm hạ mình tự hiến, Chúa đã trở nên lương thực thần thiêng nuôi dưỡng hồn xác và trao ban sự sống đời đời cho mỗi người chúng ta. Xin cho mỗi người chúng ta biết kết hợp mật thiết với Chúa qua mầu nhiệm Thánh này. *Chúng con cầu xin Chúa.*

**ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON**

2. Hoà bình là ơn cứu thế, hoa trái đầu tiên của lòng bác ái mà Chúa đã ban tặng cho chúng ta. Xin cho mọi người, mọi dân tộc, mọi quốc gia biết trân trọng quà tặng của Thiên Chúa, và luôn ý thức dần thân xây dựng một nền hoà bình chân chính vững bền. *Chúng con cầu xin Chúa.*

3. Lạy Chúa, xin thương đến những người nghèo khổ, đang phải chịu đói khát, thiếu lương thực hằng ngày. Xin cho họ gặp được những tấm lòng hảo tâm, rộng tay nâng đỡ và bảo trợ. Nhờ đó, họ cũng mở lòng ra với những người xung quanh trong khả năng cho phép, bằng một tình thương mến như Chúa dạy bảo. *Chúng con cầu xin Chúa.*

4. Lạy chúa, xin đoái nhìn đến các bệnh nhân đang hấp hối, chống chọi với những cơn bệnh mang trong mình. Xin ban cho họ niềm hy vọng - sức mạnh để vượt qua đau khổ, cũng như cho họ cảm nhận được cuộc khổ nạn của Chúa Ki-tô trên thập tự khổ giá. *Chúng con cầu xin Chúa.*



## CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN

### 21-06-2020

#### BÀI ĐỌC I: Ger 20, 10-13

*Chúa đã giải thoát kẻ cơ bần khỏi tay người hung ác.*

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Giêrêmia.

Ngôn sứ Giêrêmia nói: “Con nghe biết bao người vu cáo: Kìa, “lão “Tứ phía kinh hoàng!”, hãy tố cáo, hãy tố cáo nó đi!” Tất cả những bạn bè thân thích đều rình xem con vấp ngã. Họ nói: “Biết đâu nó chẳng mắc lừa, rồi chúng ta sẽ thắng và trả thù được nó!” Nhưng Đức Chúa hằng ở bên con, như một trang chiến sĩ oai hùng. Vì thế những kẻ từng hại con, sẽ thất điên bát đảo, sẽ không thắng nổi con. Chúng sẽ phải thất bại, và nhục nhã ê chề: đó là một nỗi nhục muôn đời không thể quên. Lạy Đức Chúa các đạo binh, Đáng dò xét người công chính, Đáng thấu suốt tâm can, con sẽ thấy Ngài trị tội chúng đích đáng, vì con đã giải bày cơ sự cùng Ngài. Hãy ca tụng đức Chúa, vì Người đã giải thoát kẻ cơ bần khỏi tay phường hung bạo.

**Đó là Lời Chúa**

#### ĐÁP CA: TV 68

**Đáp:** *Lạy Chúa, xin đáp lại, vì ơn cả nghĩa dày.*

**Xướng:** Ấu cũng vì Ngài, mà con bị người đời thóa mạ, chịu nhơ nhục phủ lấp mặt mày. Anh em nhà kẻ con như người dưng nước lã, hàng máu mủ xem con bằng khách lạ mà thôi. Vì nhiệt tâm lo việc nhà Chúa, mà con phải thiệt thân. Lời kẻ thóa mạ Ngài, này chính con hứng chịu.

**Xướng:** Lạy Chúa, phần con xin dâng Ngài lời nguyện, lạy Chúa Trời, đây giờ phút thi ân. Xin đáp lại, vì ơn cả nghĩa dày, vì Chúa vẫn trung thành ban ơn cứu độ. Lạy Chúa, xin lấy lòng nhân hậu mà đáp lời con, xin mở lượng hải hà mà đoái thương nhìn đến.

**Xướng:** Những ai nghèo hèn, xem đây mà vui lên, người tìm Thiên Chúa, hãy nức lòng phấn khởi. Vì Chúa nhận lời kẻ nghèo khó, chẳng coi khinh thân hữu bị giam cầm. Ca tụng Chúa đi, hỡi trời cao đất thấp, hỡi biển sâu cùng hải vật muôn vàn!

## **BÀI ĐỌC II: Rm 5. 12-15**

*Sự sa ngã của Adam không thể nào sánh được với ân huệ của Thiên Chúa*

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Roma.

Thưa anh em, vì một người duy nhất, mà tội lỗi đã xâm nhập trần gian, và tội lỗi gây nên sự chết; như thế, sự chết đã lan tràn tới mọi người, bởi vì mọi người đã phạm tội. Trước khi có Lễ Luật, đã có tội lỗi ở trần gian. Nhưng nếu không có Luật, thì tội không bị kể là tội. Thế mà, từ thời Adam đến thời Môisen, sự chết đã thống trị cả những người đã không phạm tội bất tuân lệnh Thiên Chúa như Adam đã phạm. Adam là hình ảnh Đấng sẽ tới.

Nhưng sự sa ngã của Adam không thể nào sánh được với ân huệ của Thiên Chúa. Thật vậy, nếu vì một người duy nhất đã sa ngã, mà muôn người phải chết, thì ân sủng của Thiên Chúa ban nhờ một người duy nhất là Đức Giêsu Kitô, còn dồi dào hơn biết mấy cho muôn người.

**Đó là Lời Chúa**

## **TUNG HÔ TIN MỪNG**

Halleluia, Halleluia, Chúa nói: Thần Khí sự thật sẽ làm chứng về Thầy. Cả anh em nữa, anh em cũng làm chứng về Thầy. Halleluia.

**TIN MỪNG: Mt 10, 26-33**

*Anh em đừng sợ những kẻ giết thân xác.*

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Hôm ấy, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: “Anh em đừng sợ người ta. Thật ra, không có gì che giấu mà sẽ không được tỏ lộ, không có gì bí mật, mà người ta sẽ không biết. Điều Thầy nói với anh em lúc đêm hôm, thì hãy nói ra giữa ban ngày; và điều anh em nghe rỉ tai, thì hãy lên mái nhà rao giảng.

Anh em đừng sợ những kẻ giết được thân xác mà không giết được linh hồn. Đúng hơn, anh em hãy sợ Đấng có thể tiêu diệt cả hồn lẫn xác trong hỏa ngục. Hai con chim sẽ chỉ bán được một hào phải không? Thế mà, không con nào rơi xuống đất ngoài ý của Cha anh em. Thì đối với anh em cũng vậy, ngay đến tóc trên đầu anh em, Người cũng đếm cả rồi. Vậy anh em đừng sợ, anh em còn quý giá hơn muôn vàn chim sẻ.

Phàm ai tuyên bố nhận Thầy trước mặt thiên hạ, thì Thầy cũng sẽ tuyên bố nhận người ấy trước mặt Cha Thầy, Đấng ngự trên trời. Còn ai chối Thầy trước mặt thiên hạ, thì Thầy cũng sẽ chối người ấy trước mặt Cha Thầy, Đấng ngự trên trời”.

**Đó là Lời Chúa**

**SUY NIỆM LỜI CHÚA**  
**CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN**  
**21-06-2020**

**Sống Đức Tin Từng Ngày**

Từ Chúa Nhật tuần này phụng vụ của giáo hội quay lại với mùa Thường Niên. Sau những cử hành đặc biệt trong Mùa Chay và Mùa Phục Sinh, chúng ta được mời gọi quay trở lại nhịp sống bình thường trong suốt mùa Thường Niên này. Nhiều người cho rằng vì là mùa Thường Niên nên mình cứ sống “thường thường” không cần cố

gắng quá cũng được. Điều này nghe có vẻ chỉ là một lời nói đùa nhưng thật sự đây là một cám dỗ lớn không chỉ trong đời sống đức tin mà còn trong đời sống thường nhật hàng ngày. Thật vậy sống trung tín từng ngày chưa bao giờ là điều dễ dàng. Một đôi bạn có thể vượt qua những rào cản để đến được với nhau. Tuy nhiên, điều khó khăn hơn đó là sống chung thủy với nhau sau khi về cùng một nhà. Một gia đình có thể đồng tâm hiệp lực để vượt qua khó khăn. Tuy nhiên, để tiếp tục thương yêu nhau trong đời sống hàng ngày thì không dễ dàng. Một đất nước cũng vậy. Người dân có thể đoàn kết chống giặc ngoại xâm. Tuy nhiên, thật không dễ để nâng đỡ chia sẻ với nhau trong thời bình. Trong hành trình đức tin cũng thế. Khi cử hành biến cố Chúa Giêsu chịu khổ nạn, chịu chết vì chúng ta chắc hẳn phần đông các tín hữu cảm thấy rung rung xúc động. Nhưng vấn đề khó khăn hơn đó là làm sao để sống đức tin của mình trong đời sống hàng ngày một cách sống động?

Bài tin mừng ngày hôm nay cho chúng ta một vài ý tưởng về cách sống đức tin trong đời sống hàng ngày của người môn đệ. Tin mừng của thánh Mat-thêu chương 10 nói về việc Chúa Giêsu chọn, huấn luyện và sai các môn đệ đi rao giảng tin mừng. Người môn đệ được mời gọi mạnh mẽ tuyên xưng và rao giảng đức tin “điều thầy nói với anh em lúc đêm hôm, thì hãy nói ra giữa ban ngày; điều anh em nghe rỉ tai, thì hãy lên mái nhà rao giảng” (Mt 10, 27). Đây chính là điều mà chúng ta được mời gọi để làm trong đời sống hàng ngày của mình: mạnh mẽ tuyên xưng và rao giảng về Chúa. Người môn đệ là người tiếp nhận được sứ điệp tin mừng, có thể bằng cách âm thầm, kín đáo. Tuy nhiên, một khi đã nhận được tin mừng của Chúa, họ được mời gọi để sống và làm chứng cho tin mừng đó một cách mạnh mẽ, dứt khoát và công khai.

Thánh Mat-thêu còn cho chúng ta thấy rằng thái độ quyết liệt sống và làm chứng cho tin mừng này sẽ dẫn đến sự đối đầu và bị bách hại. Lịch sử hơn 2000 năm của giáo hội đã minh chứng điều này. Đứng trước sự bách hại, người môn đệ được mời gọi để chọn lựa giữa thân xác và linh hồn. Vì Chúa Giêsu và tin mừng của Ngài người môn đệ có thể sẽ bị giết hại. Tuy nhiên đây chỉ là cái chết thể lý. Còn nếu như người môn đệ không dám chọn lựa sống cho tin mừng của Chúa, thì cả thân xác và linh hồn sẽ bị diệt vong. Nếu can đảm nhìn nhận Đức Giêsu trước mặt người đời, chúng ta sẽ được chính Ngài nhìn nhận trước mặt Thiên Chúa và ngược lại (Mt 10,33-34).

Dĩ nhiên người môn đệ không bị bỏ rơi khi đối diện với gian nan, thử thách. Đức Giêsu khẳng định với các môn đệ của Ngài rằng họ sẽ được bảo vệ. Vì Cha Trên Trời luôn chăm sóc bảo vệ mọi loài thì làm sao Ngài có thể bỏ rơi chúng ta được? Những người tin vào Ngài chắc chắn sẽ được bảo vệ trước mọi nguy hiểm của ác thần.

Chọn lựa sống cho Chúa và sống vì Chúa là điều chúng ta được mời gọi để thực hiện trong từng ngày sống. Những ngày thường niên này chúng ta không thể lơ là mất cảnh giác được. Bởi vì luôn có những cám dỗ, chia trí lôi kéo chúng ta ra khỏi Chúa. Những chọn lựa be bé hàng ngày tưởng không có hại mà hại không tưởng vì nó có thể đẩy chúng ta đến chỗ diệt vong. Ước chi những cử hành phụng vụ trong Mùa Chay và Mùa Phục Sinh mang lại cho chúng ta sức mạnh thiêng liêng chúng ta tiếp tục chọn lựa thuộc về Chúa và can đảm làm chứng cho Ngài trong từng ngày sống. Amen.

**Linh Mục Giuse Nguyễn Thanh Nhã SJ**

## LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

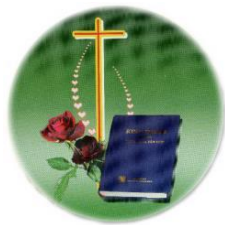
1. Chúa nói: “*Các con đừng sợ những kẻ giết được thân xác*”. Xin cho các Giám Mục, Linh Mục, và Phó tế, cách riêng xin cho các nhà truyền giáo luôn xác tín sự sống mình ở trong tay Chúa, vững niềm cậy trông Chúa khi gặp chống đối và hiểm nguy, để can đảm rao giảng Tin Mừng cùng xây dựng Nước Chúa. *Chúng con cầu xin Chúa.*

**ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON**

2. Chúa nói: “*Phần các con, tóc trên đầu các con đã được đếm cả rồi*”. Xin cho những người chưa nhận biết Chúa, biết nhìn ra những điều kỳ diệu trong cuộc đời mình, ngay trên thân xác mình để tìm đến với tình thương của Chúa và đặt niềm cậy trông vào Ngài. *Chúng con cầu xin Chúa.*

3. Hôm nay là ngày tôn vinh người cha gia đình. Xin cho các bậc làm cha trong gia đình luôn sống có trách nhiệm, để là cột trụ của gia đình, là gương mẫu của đoàn con, hầu họ được sống trong một gia đình hạnh phúc đầy ơn nghĩa của Chúa. *Chúng con cầu xin Chúa.*

4. “*Chỉ trong Thiên Chúa mà thôi, hồn tôi mới được nghỉ ngơi yên hàn*”. Xin cho mỗi người chúng ta dù gặp nhiều gian nan vẫn vững tin vào Chúa, trung thành sống theo lề luật và thánh ý Chúa, để được Chúa dẫn đến bình an tại thế và hạnh phúc đời đời. *Chúng con cầu xin Chúa.*



## CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN

28-06-2020

### BÀI ĐỌC I: 2 V 4, 8-11. 14-16

*Người thường ghé vào nhà chúng ta là một thánh nhân của Thiên Chúa.*

Lời Chúa trong sách Các Vua quyển thứ hai.

Một hôm, ông Êlisa đi qua Sunêm, ở đó có một phụ nữ giàu sang, bà ta khẩn khoản mời ông tới dùng bữa. Bà ấy nói với chồng: “Này ông, tôi biết người thường ghé vào nhà chúng ta là một người của Thiên Chúa, là một vị thánh. Mình phải làm cho ông một căn phòng nhỏ trên sân thượng, rồi kê ở đó một cái giường, đặt bàn ghế và để một cái đèn cho ông dùng. Như thế, khi nào đến nhà mình, ông sẽ lên ở đó”. Một hôm, ông đến nơi ấy, và lên lầu nằm nghỉ. Ông nói với tiểu đồng: “Nên làm gì cho bà ấy?” Giêkhaji đáp: “Tội nghiệp, bà ấy không có con trai, mà chồng thì đã già”. Ông Êlisa bảo: “Đi gọi bà ấy”. Nó đi gọi bà, và bà ấy đến đứng ngoài cửa. Ông Êlisa nói: “Vào thời kỳ này, vào độ này sang năm, bà sẽ có cháu trai bằng”.

**Đó là Lời Chúa**

### ĐÁP CA: TV 188

**Đáp:** *Lạy Chúa, tình thương Chúa, đời đời con ca tụng.*

**Xướng:** Tình thương Chúa, đời đời con ca tụng, qua muôn ngàn thế hệ, miệng con rao giảng lòng thành tín của Ngài. Vâng, con nói: “Tình thương ấy được xây dựng tới thiên thu, lòng thành tín Chúa được thiết lập trên trời”.

**Xướng:** Hạnh phúc thay, dân nào biết ca ngợi tung hô; nhờ Thánh Nhan soi tỏ, họ tiến lên, lạy Chúa. Nhờ được nghe danh Ngài, họ suốt ngày hớn hở; bởi vì Ngài công chính, nên họ được hiển ngang.

**Xướng:** Sức hùng cường hiển hách của dân chính là Ngài, hồng ân Ngài làm nổi bật uy thế chúng con. Đấng bảo vệ chúng con là người của Đức Chúa, vua chúng con thuộc quyền Đức Thánh của Israel.

## **BÀI ĐỌC II: Rm 6, 3-4. 8-11**

*Vì được chìm vào trong cái chết của Đức Kitô, chúng ta đã cùng được mai táng với Người. Bởi thế, chúng ta cũng được sống một đời sống mới.*

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Roma.

Thưa anh em, khi chúng ta được chìm vào nước thanh tẩy, để thuộc về Đức Kitô Giêsu, là chúng ta được chìm vào trong cái chết của Người, chúng ta đã cùng được mai táng với Người. Bởi thế, cũng như Người đã được sống lại từ cõi chết nhờ quyền năng vinh hiển của Chúa Cha, thì chúng ta cũng được sống một đời sống mới.

Nếu chúng ta đã cùng chết với Đức Kitô, chúng ta cũng sẽ cùng sống với Người: đó là niềm tin của chúng ta. Thật vậy, chúng ta biết rằng: một khi Đức Kitô đã sống lại từ cõi chết, thì không bao giờ Người chết nữa, cái chết chẳng còn chi đối với Người. Người đã chết, là chết đối với tội lỗi, và một lần là đủ. Nay Người sống, là sống cho Thiên Chúa. Anh em cũng vậy, hãy coi mình như đã chết đối với tội lỗi, nhưng nay lại sống cgho Thiên Chúa, trong Đức Kitô Giêsu.

**Đó là Lời Chúa**

## **TUNG HÔ TIN MỪNG**

Halleluia, Halleluia, Anh em là giống nòi được tuyển chọn, là hàng tư tế vương giả, là dân thánh, để loan truyền những kỳ công của Thiên Chúa, Đấng đã gọi anh em ra khỏi miền u tối, vào nơi đầy ánh sáng diệu huyền. Halleluia.

**TIN MỪNG: Mt 10, 37-42**

*Ai không vác thập giá, thì không xứng với Thầy. Ai đón tiếp anh em là đón tiếp Thầy.*

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêô.

Hôm ấy, Đức Giêsu nói với các môn đệ rằng: “Ai yêu cha yêu mẹ hơn Thầy, thì không xứng đáng với Thầy. Ai yêu con trai con gái hơn Thầy, thì không xứng đáng với Thầy. Ai không vác thập giá mình mà theo Thầy, thì không xứng đáng với Thầy. Ai tìm giữ mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mất mạng sống mình vì Thầy, thì sẽ tìm được. Ai đón tiếp anh em là đón tiếp Thầy, và ai đón tiếp Thầy là đón tiếp Đấng đã sai Thầy.

“Ai đón tiếp một ngôn sứ, vì người ấy là ngôn sứ, thì sẽ được lãnh phần thưởng dành cho bậc ngôn sứ; ai đón tiếp một người công chính, vì người ấy là người công chính, thì sẽ được lãnh phần thưởng dành cho người công chính.

“Và ai cho một trong những kẻ bé nhỏ này uống, dù chỉ một chén nước lã thôi, vì kẻ ấy là môn đệ của Thầy, thì Thầy bảo thật anh em, người đó sẽ không mất phần thưởng đâu”.

**Đó là Lời Chúa**

**SUY NIỆM LỜI CHÚA**  
**CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN**  
**28-06-2020**

Kính thưa quý ông bà và anh chị em rất thân mến! Một số nơi đã trở lại với các sinh hoạt như Thánh lễ chung, các trường học Công giáo được mở cửa trở lại bắt đầu năm học tiếp theo hoặc năm học mới. Tuy nhiên, mọi thứ không thể như trước kia! Và khi bài suy niệm này đến với anh chị em, có thể tình hình dịch bệnh được kiểm soát!

Nhưng dù gì chẳng nữa, việc sống đạo, tuân giữ giới răn yêu thương, làm việc bác ái vẫn tiếp diễn như chính hơi thở của chúng ta. Lời Chúa hôm nay nhắc nhở chúng ta một lần nữa “kẻ nào cho một trong những người bé mọn này uống chỉ một bát nước lã mà thôi với danh nghĩa là môn đệ, thì quả thật, người ấy không mất phần thưởng đâu” (Mt 10, 42). Vậy đối với bản tôi, ai là ‘người bé mọn’ và hành động cho ‘một bát nước lã’ với danh nghĩa là môn đệ có nghĩa gì?

Trong một lớp giáo lý nọ, một em chạc tuổi lớp 3 liền giơ tay phản ứng, muốn trình bày cho chị giáo lý viên đứng lớp vừa cắt nghĩa xong đoạn Tin mừng trên, em đơn sơ hỏi: dạ thưa cô, nhà em không có nước lã, thế thay vì cho người khác một bát nước lã, em cho họ uống coca-cola được không ạ? Chị giáo lý viên nhoẽn miệng cười và nói: nếu được vậy thì tốt quá!!!

Thiết nghĩ, đôi lúc chúng ta cũng có suy nghĩ như em nhỏ trong câu chuyện này mỗi lúc làm việc tốt lành, thánh thiện; tuy vậy chúng ta nên tìm ra ý Chúa muốn nói với mỗi chúng ta trong đoạn Tin Mừng hôm nay một cách thấu đáo có thể nhất.

Trước hết, ‘người bé mọn’ chẳng phải chỉ ám chỉ đến những người có thân hình, dáng vóc bé nhỏ như các trẻ em, những ai suy dinh dưỡng, thiếu ăn thiếu mặc; mà ‘người bé mọn’ này có thể là chúng ta đang cần sự chia sẻ, đang cần tình thương, lòng quan tâm, ‘người bé mọn’ này cũng có thể là những người trong gia đình của chúng ta, không hẳn chỉ nhắm tới ai đó ngoài kia đang cần sự giúp đỡ của chúng ta mà thôi. Hơn nữa, ‘người bé mọn’ này là những người thấp cổ bé miệng, chẳng có địa vị, bị xã hội vứt bỏ, bị bỏ mặc trong gia đình, bị bạn bè cô lập...tất cả những ai đang gặp khó khăn, trắc trở, cần đến bàn tay đỡ nâng, đón nhận của chúng ta, cần đến ánh mắt yêu thương đầy lòng cảm mến, cần đến cử chỉ bỏ mình chia sẻ của chúng ta. Và mỗi khi chúng ta làm gì tốt lành cho ‘người bé mọn’ này cũng chính làm cho chính Chúa, như Chúa đã từng nói trong dụ ngôn ngày cánh chung “kẻ nào làm cho một người bé mọn nhất của Ta đây, cũng đã làm cho chính Ta vậy” (x. Mt 25, 40) và ngược lại, “kẻ nào không làm cho một người bé mọn nhất của Ta đây, cũng đã không làm cho chính Ta” (x. Mt 25, 45). Tương tự điều mà người phụ nữ giàu sang vùng Su-nêm đã nhận ra và đón tiếp nồng hậu tiên tri Ê-li-sa khi ông ghé đến trọ, “bà ấy nói với chồng: này ông! tôi biết người thường ghé vào nhà chúng ta là một vị thánh nhân của Thiên Chúa...” (x. 2V 4, 9). Thật sự, bà đã nhận ra sự hiện diện của Chúa nơi tiên tri Ê-li-sa, và tất cả mọi việc bà cất công chuẩn bị, bà chia sẻ với tiên tri (người của Thiên Chúa) cũng

chính là làm cho Thiên Chúa, “ai đón tiếp các con là đón tiếp Thầy; và ai đón tiếp Thầy, là đón tiếp Đấng đã sai Thầy.” (Mt 10, 40)

Và đây là điều khiến chúng ta phải suy nghĩ đến động lực mỗi khi làm việc bác ái (hay nói theo ngôn từ xã hội: làm việc từ thiện) đó là: tôi đang làm vì lòng mến hay chỉ muốn phô trương? tôi đang làm với danh nghĩa môn đệ của Chúa, hay chỉ muốn phô diễn, giới thiệu danh tánh của nhóm-công ty-tập đoàn của tôi? tôi đang làm đơn giản vì sống giới răn yêu thương, hay muốn cho người khác biết tôi thánh thiện nhường bao và mọi người nên học đòi noi tôi? Những tư tưởng này ít nhiều diễn ra trong chúng ta. Lắm lúc nó lẫn lộn, khiến chúng ta rối bời không biết đâu là động lực đúng đắn, đâu là điều Chúa muốn mỗi lúc chúng ta sống bác ái.

Thật sự, Chúa không đòi hỏi chúng ta phải cho đi những gì sang trọng, quý giá cho bằng việc chia san mọi sự nhỏ nhoi và thông thường, nhưng với cả tấm lòng của một người môn đệ đúng nghĩa! Mẹ Thánh Tê-rê-sa miên Cal-cút-ta đã từng cảm nghiệm sâu sắc qua lời này: ‘chúng ta không thể làm nên những việc vĩ đại trong đời, nhưng chúng ta có thể thực hiện những điều nhỏ nhoi với lòng mến lớn lao’ (*"In this life we cannot do great things. We can only do small things with great love."*). Nếu chúng ta đối chiếu giữa ‘bát nước lã’ (nội dung chia sẻ/chia san) với hành vi ‘làm với danh nghĩa là môn đệ’ (động lực chia sẻ/chia san), thì chúng ta có thể nhận ra: Chúa không quá chú trọng đến nội dung chia san, cho bằng động lực sẻ chia! Giả như Chúa đòi hỏi chúng ta phải cho ‘người bé mọn’ một lon coca-cola, một chai nước khoáng, một bình nước trái cây...hay thứ gì đắt giá, thì chúng ta có thể kêu trời than đất vì không có khả năng; nhưng đây Chúa chỉ mong mỗi chúng ta cho đi một bát nước lã (một thứ có thể quá bình thường, ai trong chúng ta cũng có thể có hằng ngày, dẫu không có nhiều thì ít!) nhưng với tâm tình của một người môn đệ đích thật của Ngài, cụ thể: là người yêu mến Chúa trên hết mọi sự, hơn cả tình cảm ruột rà, máu mủ, và trung thành vác thập giá mình mà bước theo Chúa mỗi giây phút trong đời (x. Mt 10, 37-38).

Giờ đây, chúng ta cùng nhau dành ít thời giờ ngắn ngủi này trở về với lòng mình, nhìn sâu vào con người chúng ta hầu xét mình: mỗi lúc tôi làm bác ái với tâm thế như thế nào? làm với tâm tình như Chúa đã mong muốn tôi làm hay chưa? v.v...

Lạy Chúa, tuy Chúa chẳng cần  
 Lời con ca tụng ân cần ngày đêm!  
 Nhưng được tụng ca êm đềm  
 Con được gần Chúa, ấm êm cõi lòng.  
 Chân thành con thơ ước mong  
 Sống đời bác ái chẳng trông đáp đền  
 Dầu rằng cuộc sống lênh đênh  
 Ngài luôn tha thiết cạnh bên con hiền. Amen!

**Lm. Xuân Hy Vọng**

## LỜI NGUYỆN GIÁO DÂN

1. “Ta là vị Mục Tử nhân lành”. Chúng ta cùng cầu xin Chúa cho Đức Thánh Cha Phan-xi-cô, các Đức Giám Mục và Linh Mục trong toàn thể Hội Thánh, luôn hết tình tận tụy lo cho đoàn chiên, và hăng say rao giảng Tin Mừng trong mọi hoàn cảnh. *Chúng con cầu xin Chúa.*

### **ĐÁP: XIN CHÚA NHẠM LỜI CHÚNG CON**

2. “Chúng ta sẽ cùng sống với Người”. Xin Chúa ban cho mỗi người trong cộng đoàn chúng ta luôn xác tín rằng Chúa đã sống lại thật, nhờ đó bùng cháy lòng khao khát Nước Trời, để can đảm thắng vượt cám dỗ trần gian, mà trung thành bước theo Chúa đến cùng. *Chúng con cầu xin Chúa.*

3. “Kẻ nào đánh mất mạng sống vì Thầy, thì sẽ tìm lại được nó”. Xin cho các tín hữu, biết học hỏi những gương sáng, luôn kiên định trong đức tin, vững vàng vượt qua mọi gian nan thử thách, để minh chứng cho mọi người nhận biết Chúa là Thiên Chúa duy nhất phải tôn thờ. *Chúng con cầu xin Chúa.*

4. Xin cho mỗi người trong cộng đoàn chúng ta, nhận ra giá trị của lời cầu nguyện và sự từ bỏ; nhờ đó dám dấn thân phục vụ những người kém may mắn, đang gặp đau khổ, bị gạt ra bên lề xã hội, đặc biệt là biết noi theo mẫu gương của Mẹ trong việc mau mắn lắng nghe và thực thi ý Chúa. *Chúng con cầu xin Chúa.*

# Lá Thư

## MỤC VỤ



*Anh chị em rất thân mến*

Tạ ơn Chúa đã thương gìn giữ chúng ta bình an trong cơn đại dịch Coronavirus. Tạ ơn Chúa vì bây giờ Tokyo và toàn nước Nhật đã được bỏ lệnh cách ly xã hội, nhiều người đã đi làm, các tiệm ăn, hàng quán dần dần được mở cửa, điều này không có nghĩa là chúng ta đã thoát khỏi cơn đại dịch. Chúng ta bắt đầu cuộc sống hậu coronavirus, với những nguy hiểm tái phát rình rập và do đó, cần phải đề phòng hơn nữa. Cuộc sống phải mất một thời gian dài nữa mới có thể trở lại bình thường trong tất cả mọi lãnh vực: tôn giáo, công việc, giải trí... Thánh lễ cộng đồng ở Tokyo và một vài nơi trên nước Nhật vẫn chưa được cử hành, và nếu có được cử hành, thì phải được cử hành trong những điều kiện khắt khe mà chính phủ quy định: như phải đeo khẩu trang trong nhà thờ, phải giới hạn số người tham dự, phải cách ly xã hội, nghĩa là mỗi người phải ngồi xa người bên cạnh một khoảng cách an toàn, v.v... Điều này làm chúng ta cảm thấy cuộc sống bị bó buộc, không tự do, thoải mái như trước đây. Chính chúng ta là những người đã gây ra hậu quả này. Chúng ta đã xử dụng một cách bừa bãi những tài nguyên thiên nhiên, chúng ta đã thiếu sự kính trọng với môi trường, và hôm nay, chính hệ sinh thái đã phản ứng lại với thái độ thiếu trách nhiệm của chúng ta. Năm nay, nhân kỷ niệm 5 năm ngày ban hành Thông Điệp “Laudato Si” nói về môi sinh của Đức Thánh Cha Phanxicô, Giáo Hội mời gọi chúng ta suy nghĩ lại về thái độ của chúng ta đối với ngôi nhà chung của chúng ta là môi trường thiên nhiên, nhìn lại cách chúng ta xử dụng những tài nguyên thiên nhiên mà Chúa đã ban, không phải cho chúng ta mà thôi, mà còn cho các thế hệ tương lai nữa, để chúng ta biết giữ gìn, tôn trọng và xử dụng một cách có trách nhiệm, hầu các thế hệ con cháu tương lai của chúng ta cũng sẽ có một môi trường sống thật đẹp, thật bình an như Chúa muốn, khi tạo dựng vũ trụ.

Chúa Nhật vừa qua, chúng ta đã long trọng mừng lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống. Chúa Thánh Thần là tình yêu, là nguyên ủy của sự hiệp nhất của Giáo Hội, xin Ngài hướng dẫn chúng ta, để qua cuộc sống hằng ngày, tùy theo ơn gọi của mỗi người chúng ta, chúng ta biết xây dựng sự hiệp nhất trong Giáo Hội, trong cộng đoàn, trong gia đình của chúng ta, để mọi người, tuy khác biệt về ngôn ngữ,

về hoàn cảnh, về ơn gọi về khả năng, nhưng luôn khẳng khít trong tình bác ái huynh đệ.

Đức Kitô, trước khi về trời, đã nhắn nhủ các Tông Đồ: “Nhu Thầy đã yêu thương chúng con, chúng con cũng hãy yêu thương nhau... Và người ta cứ dấu chỉ này mà nhận biết chúng con là môn đệ Thầy: Chúng con hãy yêu thương nhau”. Cầu xin cho mỗi người trong Giáo Đoàn chúng ta biết sống theo lời Chúa truyền dạy, để chúng ta thực sự là môn đệ của Ngài.

Chúng ta đang bước vào tháng 6, tháng mà Giáo Hội đặc biệt dành để tôn thờ Thánh Tâm Chúa Giêsu, biểu tượng của tình yêu vô biên của Thiên Chúa. Thánh Gioan đã định nghĩa: “Thiên Chúa là Tình Yêu”, Ngài đã tạo dựng chúng ta để chúng ta được chia sẻ sự sống và hạnh phúc của Ngài. Vì biết chúng ta yếu đuối cũng như sự gian trá của thế gian, Ngài đã ban cho chúng ta Chúa Thánh Thần, để hướng dẫn và nâng đỡ chúng ta trong hành trình của cuộc sống, để như thánh Phaolô đã viết: dù sự sống sự chết, dù đau khổ, dù hiện tại hay tương lai, không có gì có thể tách biệt chúng ta ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa, trong Đức Kitô.

Trong tháng này, Giáo Đoàn mời gọi mỗi một người chiêm ngưỡng tình yêu thánh thiện của Đức Giêsu, tình yêu được diễn tả một cách tuyệt vời qua lòng thương xót, chúng ta tạ ơn Chúa vì Ngài đã quá yêu thương chúng ta, đến độ hiến mạng sống cho chúng ta và luôn tha thứ cho chúng ta. Xin cho mỗi người chúng ta, trong ơn gọi và hoàn cảnh cụ thể, biết sống và diễn đạt tình thương của Ngài cho gia đình, cho con cái, anh chị em, bạn bè và những người sống chung quanh, để chính những người này cũng cảm nghiệm đang được Thiên Chúa yêu thương nâng đỡ.

Mượn lá thư mục vụ này, thay mặt cho quý linh mục, tu sĩ nam nữ trong chương trình “Chén Gạo Tình Thương”, tôi xin chân thành cảm ơn Văn Phòng Xã Hội của Dòng Tên, Dòng Salesio, Dòng Salesio Nữ, Dòng Nữ Tử Bác Ái, Giáo Xứ Ignatio, Yotsuya; Giáo Xứ Asakusa, các giáo xứ Nhật Bản, các hội đoàn và các nhóm thiện nguyện Nhật Bản, Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Tokyo, và quý vị ân nhân Việt, Nhật đã giúp đỡ tiền bạc, thực phẩm, nhờ đó chúng tôi đã gọi được 3.600 phần quà giúp cho những anh chị em Việt Nam sinh sống tại các tỉnh trong nước Nhật đang gặp khó khăn trong cơn đại dịch Covid này. Cảm ơn các bạn trẻ vùng Tokyo, Nagoya và Osaka đã hy sinh thời gian, đến giúp đóng gói các thùng quà. Đặc biệt xin cảm ơn cha Giám Đốc Văn Phòng Xã Hội của Dòng Tên

ở Tokyo, cha Giám Đốc Nhà Jesuit House Tokyo đã luôn đồng hành và hiện diện với chương trình và đến giúp gói quà, viết đơn gửi hàng. Xin cảm ơn quý sơ Dòng Nữ Tử Bác Ái trong các cộng đoàn Kawaguchi và Osaka, đã cho mượn địa điểm để nhận hàng, gói hàng và đã giúp chương trình trong việc sổ sách, vận chuyển và gửi hàng. Xin hết lòng cảm ơn quý cha Nguyễn Thanh Nhã SJ, Nguyễn Thành Hy SVD, Trần Văn Bình OFM Conv, Phan Đức Định SJ và sơ Lê thị Lang đã hy sinh thời giờ, công sức, nhờ đó rất nhiều anh chị em đang gặp khó khăn về kinh tế vì Corona virus đã được giúp đỡ để có thể yên tâm sống trong hoàn cảnh khó khăn hiện nay. Xin Chúa chúc lành cho quý cha và tất cả mọi người. Chương trình “Chén Gạo Tình Thương” sẽ được kết thúc vào ngày 21 tháng 6, hy vọng lúc đó mọi người đã có thể đi làm lại. Trong khi chờ đợi ngày hạnh phúc đó, tôi xin anh chị em tiếp tục quảng đại chia sẻ để có thêm nhiều người đang trong hoàn cảnh khó khăn này sẽ được giúp đỡ.

Tôi cũng xin anh chị em cầu nguyện cho cha Gioankim Nguyễn Xuân Tiến nhân dịp kỷ niệm 25 năm thụ phong linh mục vào ngày 26 tháng 6 này (26/6/1995-2020). Xin Chúa tiếp tục nâng đỡ, đồng hành với cha trong cuộc đời linh mục, giúp cha mỗi ngày luôn là diễn tả của lòng thương xót Chúa và là hình ảnh của Chúa Giêsu, Đấng Chấn Chiên nhân lành. Tạ ơn Chúa đã gọi cha đến cho Giáo Đoàn, đồng hành với anh chị em Việt Nam trong cuộc sống đức tin nơi đất khách quê người. Kính chúc cha sức khỏe, bình an và sự nhiệt thành.

Xin thân ái chào thăm tất cả anh chị em. Hẹn gặp lại anh chị em trong các thánh lễ tiếng Việt. Xin Thánh Tâm Chúa Giêsu ban cho anh chị em tràn đầy ân sủng, niềm vui và bình an.

**Linh Mục của anh chị em**  
**P.M. Nguyễn Hữu Hiến**



### **TIN NHÓM CHIA SẺ LỜI CHÚA**

Trong tháng 05/2020, Nhóm đã nhận được học bổng giúp cho các trẻ em nghèo hiếu học tại Việt Nam niên khóa 2020-2021 của quý vị ân nhân sau đây:

- AC Công-Thu (CĐ Yamato) giúp năm em: 50.000 yen
- AC Duy-Hằng (CĐ Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Phương Anh (CĐ Yamato): 10.000 yen
- Minh Anh (CĐ Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- Mai Anh (CĐ Yamato) giúp một em: 10.000 yen
- AC Võ Thành Nghĩa (Hashimoto, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- Chị Võ thị Yến (Hashimoto, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- Chị Võ thị Hiếu (Hashimoto, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- Anh Võ Thành Trung (Hashimoto, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- Châu Đức Minh (Hashimoto, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- AC Đàm-Hoàng (Fujisawa, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- Chị Võ thị Phượng (Hashimoto, Kanagawa-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- Anh Nguyễn Văn Lộc (Seto, Aichi-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- Chị Nguyễn thị Hoa (Chiba-Ken) giúp một em: 10.000 yen
- AC Hiệp-Vân (Himeji, Hyogo-Ken) giúp ba em: 30.000 yen
- Hai cháu Phúc-Mai (Isesaki, Gunma-Ken) giúp hai em: 20.000 yen

Thay mặt cho các trẻ em bất hạnh tại quê nhà, Nhóm CSLC xin thành thật biết ơn các cộng đoàn, các ban đại diện, các Nhóm và tất cả quý vị ân nhân đã quảng đại chia sẻ, hầu xoa dịu những đau khổ và thiếu thốn của các em. Đây cũng là một hình thức giúp đỡ và xây dựng Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam.

Ước mong quý vị sẽ tiếp tục quảng đại tiếp tay với Nhóm trong công tác bác ái này. Xin Ba Ngôi Thiên Chúa chúc lành cho quý vị.

**Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa**

### **NHẮN TIN VỚI CÁC ÂN NHÂN GIÚP HỌC BỔNG**

Để có thể gởi tiền về cho các em học sinh nghèo tại Việt Nam kịp niên học mới 2020-2021, sẽ được khai giảng vào đầu tháng 8, xin quý vị ân nhân tiếp tục quảng đại chia sẻ với các em, nhờ đó, các em sẽ có một tương lai tốt đẹp hơn và qua các em, Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam được ngày càng phát triển. Xin quý vị ân nhân gởi tiền học bổng (10.000 yen) về cho cha Hiến hoặc cho Tuyết Mai. Quý vị nào không thể tiếp tục giúp cho các em, xin cũng vui lòng cho Nhóm CSLC biết, để có thể sắp xếp cho các em, hầu các em không bị gián đoạn việc học.

Thay mặt các trẻ em nghèo tại Việt Nam, Nhóm CSLC Tokyo xin chân thành tri ân quý vị. Xin Thiên Chúa giàu lòng thương xót, chúc lành cho quý vị và gia đình.

**Nhóm CSLC Tokyo**

### **THÔNG BÁO BỔ NHIỆM:**

Từ đầu tháng 4, Cha Bề Trên Tỉnh Dòng Chúa Giêsu (Dòng Tên) tại Nhật đã bổ nhiệm cha Giuse Nguyễn Thanh Nhã làm việc trong văn phòng tông đồ xã hội của Dòng Tên. Công việc chính của ngài là lo cho người di dân. Văn phòng này chuyên lo về các vấn đề xã hội ở Nhật. Đặc biệt có liên kết với các luật sư ở Tokyo để giúp về các vấn đề liên quan đến người nước ngoài đang sinh sống ở Nhật.

Địa chỉ liên lạc:

Rev. Joseph Nguyễn Thanh Nhã SJ

Jesuit Social Center (Kibe Hall 4th Floor)

Kojimachi 6-5-1 Chiyoda-ku, Tokyo 102-0033, Japan

Tel: 03-5215-1944/Fax: 03 5215-1845

Từ đầu tháng 4, cha Nhã cũng chính thức trở thành thành viên của các linh mục Dòng Tên phục vụ tại nhà thờ thánh Inhaxio, Yotsuya.

Quý ông bà và anh chị em thường đến sinh hoạt ở nhà thờ thánh Inhaxio xin vui lòng liên lạc với Cha Nhã khi muốn cử hành hay lãnh nhận các bí tích hoặc những vấn đề liên quan.

Cha Nhã sẽ có mặt ở văn phòng của nhà thờ vào các ngày Thứ Bảy và Chúa Nhật hằng tuần. Tel. 03-3263.4584/ Fax: 03-3263.4585

### **THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ:**

Cha Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuận đã được Đức Cha Mario Yamanouchi, Giám Mục Giáo Phận Saitama, chuyển từ giáo xứ Kamifukuoka về Giáo Xứ Higashimatsuyama, vậy từ nay, xin anh chị em vui lòng liên lạc với ngài theo địa chỉ sau đây:

Rev. Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuận

Catholic Higashimatsuyama Church

2-9-3 Shimmei-Cho, Higashimatsuyama-Shi, Saitama-Ken 355-0021

Tel. 049-322.1239. Email: [asukathuan@yahoo.co.jp](mailto:asukathuan@yahoo.co.jp)

Từ tháng 5 năm 2020, Cha Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sắc đã được Đức Hồng Y Maeda Manyou, Tổng Giám Mục Giáo Phận Osaka chuyển về Giáo Xứ Takarazuka, vậy từ nay, xin anh chị em vui lòng liên lạc với ngài theo địa chỉ sau đây:

Rev. Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sắc

Catholic Takarazuka Church

1-7-7 Minamiguchi, Takarazuka-Shi, Hyogo-Ken 〒665-0011

Tel. 0797-72.4628; Cell: 090-7108.5632. Email: [sinhsac2003@yahoo.com](mailto:sinh sac2003@yahoo.com)

## THƯ HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM GỬI CỘNG ĐỒNG DÂN CHÚA

Anh chị em thân mến,

Từ đầu năm 2020 đến nay, cả thế giới phải vật lộn với đại dịch COVID-19 và sức tàn phá khủng khiếp của nó. Việc phòng chống dịch bệnh tại các quốc gia cũng như tại Việt Nam đã làm cho nhiều sinh hoạt xã hội bị đình trệ, kể cả sinh hoạt tôn giáo. Nay lệnh cách ly xã hội vì dịch bệnh đang được nói lỏng từng bước, một số Giáo phận đang chuẩn bị tổ chức lại các sinh hoạt tôn giáo. Trong bối cảnh đặc biệt này, với trách nhiệm mục tử, chúng tôi gửi đến anh chị em thư này để cùng với anh chị em lắng nghe những “dấu chỉ của thời đại”, và suy nghĩ về đời sống Giáo hội trong tương lai.

Nhìn lại công tác phòng chống dịch bệnh hơn một tháng qua, người Công giáo chúng ta đã cùng với toàn xã hội vẽ nên một hình ảnh đẹp về tình liên đới, cùng lo lắng trước mỗi nguy hiểm của dịch bệnh, và cùng nỗ lực phòng chống hết sức có thể. Với ý thức đó, chúng ta đã cùng mọi thành phần xã hội tuân thủ những chỉ thị của cơ quan công quyền và chuyên môn, để phòng chống dịch bệnh một cách khá hiệu quả tại Việt Nam. Cụ thể là chúng ta đã chấp nhận hạn chế các sinh hoạt tôn giáo, kể cả trong Tuần Thánh và Phục Sinh là cao điểm và tâm điểm của Năm phụng vụ.

Cũng trong thời gian qua, nhiều dấu hiệu của đức tin trưởng thành được biểu lộ, như sự quý trọng Thánh Lễ, khao khát được rước Thánh Thể, hiệp thông với Đức Thánh Cha Phanxicô và với toàn Giáo hội để cầu xin Thiên Chúa cứu thoát nhân loại sớm thoát khỏi dịch bệnh. Hơn nữa, nhiều cá nhân cũng như nhiều tập thể còn tham gia các chương trình trợ giúp khẩn cấp cho những người túng thiếu trong hoàn cảnh dịch bệnh. Đồng thời, ý thức trách nhiệm cũng được nâng cao đối với môi trường sống, môi trường thiên nhiên, môi trường xã hội cũng như môi trường tâm linh.

Tuy nhiên, tình trạng không thể quy tụ mỗi Chúa nhật để cử hành phụng vụ chắc chắn cũng ảnh hưởng tiêu cực đến đời sống của các cộng đoàn, vì chính “*vào ngày thứ nhất trong tuần*”, Chúa Kitô Phục sinh đã quy tụ các môn đệ đang tản mác thành một cộng đoàn (X. Ga 20,19-31). Chúng tôi đặc biệt quan tâm

và chia sẻ những lo lắng của các bậc phụ huynh đối với giới trẻ và thiếu nhi. Thật vậy, sẽ rất thiết thời cho đời sống đạo của giới trẻ và thiếu nhi nếu không sớm mở lại các lớp Giáo lý, không sớm tổ chức lại các sinh hoạt đoàn thể trong giáo xứ, giáo hạt và giáo phận, không lãnh nhận các bí tích, đặc biệt là xưng tội, tham dự Thánh Lễ và rước lễ. Trong một thời đại mà nhu cầu tâm linh bị xếp vào hàng thứ yếu, các em sẽ dễ sa ngã trước những quyến rũ vật chất và hưởng thụ, đến nỗi coi đó như mục đích tối hậu của cuộc đời.

Chính vì thế, hướng tới giai đoạn hậu dịch bệnh, chúng tôi muốn gửi đến anh chị em một số đề nghị cụ thể cho đời sống đức tin.

*Với các gia đình công giáo:* trong thời gian dịch bệnh, anh chị em không thể đến nhà thờ dâng lễ, chỉ ở nhà dự lễ trực tuyến, nhưng chính lúc cả gia đình quây quần trước bàn thờ Chúa để dự lễ trực tuyến, anh chị em lại cảm nhận rõ nét hơn **gia đình là đền thờ của Chúa**, Chúa đang hiện diện trong gia đình anh chị em. Khi dịch bệnh qua đi, không còn dự lễ trực tuyến nữa, ước mong anh chị em tiếp tục sống cảm nhận đó bằng những giờ cầu nguyện chung trong gia đình. Cảm nhận Chúa đang hiện diện trong gia đình sẽ giúp chúng ta yêu thương gắn kết với nhau hơn, quan tâm đến nhau hơn, biết “tha thứ cho nhau và chịu đựng lẫn nhau” như thánh Phaolô khuyên dạy (Cl 3,12-21). Như thế gia đình anh chị em sẽ trở thành Hội thánh tại gia như sách Tông đồ công vụ mô tả, và làm chứng về vẻ đẹp của Đạo cho những người chung quanh (X. Cv 2,46-47).

*Với các cộng đoàn giáo xứ:* trong thời gian dịch bệnh, không thể đến nhà thờ do lệnh cách ly xã hội, chúng ta khao khát được đến nhà thờ dâng Thánh Lễ, lãnh nhận các Bí tích và tham gia các sinh hoạt của cộng đoàn giáo xứ. Lúc đó anh chị em cảm nhận rõ nét **nhu cầu cộng đoàn** trong đời sống đức tin. Đúng như thế, đức tin Công giáo tự bản chất mang tính cộng đoàn. Vậy khi có thể sinh hoạt lại bình thường, anh chị em hãy phát huy tính cộng đoàn đó, hăng hái tham gia các cử hành phụng vụ, các sinh hoạt về giáo lý, kinh nguyện và phục vụ trong cộng đoàn. Sẽ càng hữu hiệu hơn nữa nếu các khu xóm, đoàn hội, cộng đoàn cơ bản... được hướng dẫn để cùng nhau chia sẻ Lời Chúa và chia sẻ đời sống, cùng nhau loan báo Tin Mừng Phục Sinh. Cách riêng với những anh chị em đang tích cực sống ơn gọi Tông đồ giáo dân, chúng tôi khuyến khích anh chị em can đảm dấn thân, trở thành muối men và ánh sáng (X. Mt 5,13-17) trong môi trường anh chị

em đang sống và làm việc, góp phần xây dựng Nước Thiên Chúa ngay tại trần gian này.

*Đặc biệt với anh em linh mục và nam nữ tu sĩ:* trong thời gian dịch bệnh, đôi lúc chúng ta cảm thấy hụt hẫng vì bị dứt ra khỏi những công việc mục vụ quen thuộc. Thế nhưng đây cũng là thời gian giúp chúng ta chú tâm hơn đến **đời sống nội tâm là nguồn mọi hoạt động tông đồ**. Khi dịch bệnh qua đi và các sinh hoạt mục vụ bình thường trở lại, ước mong anh chị em sẽ giữ ngọn lửa nội tâm luôn bùng cháy và nhiệt tình hơn trong sứ vụ đã lãnh nhận, để đồng hành và phục vụ cộng đoàn Dân Chúa cách tích cực hơn, theo gương Đức Kitô, vị Mục tử nhân lành.

Anh chị em thân mến, Việt Nam chưa chính thức công bố hết dịch bệnh nhưng hi vọng ngày đó đã gần kề. Với đức tin, chúng ta hãy can đảm sống tinh thần Phúc Âm trong mọi hoàn cảnh. Với đức cậy, chúng ta cầu xin ơn bình an cho đất nước và thế giới, đồng thời bày tỏ thiện chí cộng tác với toàn xã hội tiếp tục phòng chống dịch bệnh. Và với đức ái, chúng ta hãy trở thành người Samaritanô nhân hậu (X. Lc 10,29-37) chăm sóc chữa lành những vết thương và sưởi ấm tâm hồn của anh chị em đồng loại, để “họ được sống và sống dồi dào” (Ga 10,10). Những sinh hoạt này sẽ có nhiều ý nghĩa và hiệu quả hơn nếu chúng ta cùng cộng tác với mọi người thành tâm thiện chí để xây dựng một môi trường sống trong lành, vui tươi, và yêu thương.

Nhờ lời bầu cử của Đức Mẹ La Vang và các Thánh Tử đạo Việt Nam, xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta, cho quê hương Việt Nam, và cho toàn thế giới.

*Ngày 05 tháng 05 năm 2020*

Chủ tịch HĐGMVN

(Ấn ký)

**TGM. Giuse Nguyễn Chí Linh**

Tổng Giáo phận Huế

Chủ tịch Ủy ban Giáo dân

(Ấn ký)

**Giuse Trần Văn Toàn**

Giáo phận Long Xuyên

## **TRANG GIÁO LÝ – MUỐI CHO ĐỜI –**

—新型コロナ・ウィルスで緊急事態が宣言されました。

そのため、教会でミサが行われない???

確かに公開のミサは行われていませんが、非公開のミサが行われています。

主任司祭は日曜日に信徒と一緒にミサを捧げていません。しかし、主任司祭は非公開で信徒のために祈り、ミサを捧げています。

—最近、オンラインミサや、動画配信でミサをするとか？

本来信徒は日曜日に教会に行き、共同体とともに神のことばを聞き、主の食卓を囲みます。現在その状況が許されていません。教会は信徒の信仰と霊的の利益のために、インターネットを通して、ミサを動画配信します。信徒は物理的に集まらなくても、教会と共に神を賛美するようチャンスを作りました。

この非常時は信徒が教会で日曜日ミサにあずかる義務が免除されています。

そのため、中継のミサにあずかり、霊的聖体拝領をするよう勧められています。

—霊的聖体拝領の祈りがあると聞きましたが？

おおわたしのイエスよ、

あなたのみもとに身を投げ出し、

悔い改めた心をお捧げします。

自分の小ささゆえに、

またあなたのみ前にあるがゆえに、

わたしの心はへりくだっています。

愛の秘跡においてあなたをあがめます。

わたしの貧しい心に、

あなたをお迎えしたいと望んでいます。

秘跡においてあなたを

拝領する幸せを待ち望みながら、

あなたを霊的にお受けしたいのです。

おおわたしのイエスよ、

わたしのもとに来てください。

わたしもあなたのみもとに参ります。

生においても死においても、

あなたの愛で

わたしのすべてを包んでください。

あなたを信じ、あなたを望み、

あなたを愛します。アーメン

(フランシスコ教皇 3月19日のビデオ・メッセージ)



## VỀ BÊN THÁNH TÂM

Bao lâu con xa rời  
Mái mê nơi lâm than.  
Về nơi Chúa ủi an  
Tuôn đổ tràn thánh ân.

Nay con về ân cần  
Biết bao lần ăn năn  
Suối lệ trào cùng tận  
Mãi kết thân Thánh Tâm.

Bao lâu con âm thầm  
Sống lặng cam trong tội  
Quanh con là tăm tối  
Thánh Tâm ôi đủ tình!

Nay trở về quang minh  
Dù hành trình xa khuất  
Nhưng Thánh Tâm lân tuất  
Tình cao ngất chở che.

Bước chân con lặng lẽ  
Con thưa khế Thánh Tâm  
Êm đềm như tháng năm  
Lòng này mầm kết trái.

Bên Thánh Tâm thư thái  
Nhẹ nhàng mái chèo đưa  
Tựa gió mát ban trưa  
Chúa dẫn đưa về bến.

Đời hết những lênh đênh  
Tựa nương bên lòng Chúa  
Dầu hoa tàn héo úa  
Vẫn vui múa hát ca.



## RƯỚC CHÚA VÀO LÒNG

*Mỗi lần con rước Chúa vào lòng  
Tâm hồn con ngược trông lên Chúa  
Ngày tháng qua dẫu tàn úa  
Chúa hằng dìu dắt dẫn đưa con thơ.*

*Lặng yên ngôi nhà thờ đứng nhìn  
Dưới nắng chiều soi mình rêu phong.  
Trong nhà tạm, Chúa đợi trông  
Dang tay ôm lấy, ước mong con hiền.*

*Cuộc đời này triền miên bao nỗi  
Lắm u hoài thay đổi nhân sinh  
Vẫn từng ngày hiến thân mình  
Trao ban sức sống trọn tình cho con.*

*Tháng năm trôi chỉ còn ký ức  
Chúa mãi chờ đánh thức hồn con  
Không có Chúa, con héo hon  
Thiên liêng rước Chúa, chẳng còn buồn lo.*

**Lm. Xuân Hy Vọng**

20.05.2020 Thạch Viên Thị

## SỐNG MỘT ĐỜI TRONG AN VUI

“Anh em đừng xao xuyến. Hãy tin vào Thiên Chúa và tin vào Thầy” (Ga 14,1).

Trong cuộc sống lữ hành và nhất là trong đại dịch vi-rút covid 19 này, mọi người trên thế giới, có Đạo hay không có Đạo **đều lo sợ và xao xuyến, không biết thế giới này sẽ đi về đâu và cuộc sống sẽ ra sao?** Trong cuộc sống, người ta phải làm lụng vất vả, chật vật, khó khăn; giờ lại thêm bệnh dịch, làm cho cuộc sống thêm vất vả, thêm chật vật, thêm khó khăn hơn. Thử hỏi ai mà không âu lo và xao xuyến cho được. **Làm sao chúng ta có thể an tâm mà sống đây? Chỉ có một cách, đó là tin vào Thiên Chúa và tin vào Đức Giê-su Ki-tô.** Vì sao?

**Chúng ta phải tin vào Thiên Chúa, vì “Trong nhà Cha Thầy có nhiều chỗ ở”** (x. Ga 14,2). Câu này dành cho những người đã qua đời, đặc biệt cho **những người chết vì bệnh dịch.** Chúng ta đã nghe biết, trên thế giới có những nơi có tử vong cao đến nỗi không có nơi để quan tài; thậm chí không có đủ chỗ để chôn hay không còn chỗ để thiêu, phải để xác ở trong những thùng con-te-nơ đông lạnh.

Vì để tránh bệnh dịch lây lan, trong Giáo Hội có lệnh dừng việc dâng lễ và việc làm lễ an táng cho những người đã qua đời cũng không thực hành được. Điều này cũng gây không ít sự lo âu cho người tín hữu ki-tô. **Chúng ta cũng không nên quá đau buồn về việc này, vì sau khi dịch bệnh qua đi, chúng ta vẫn có thể xin lễ cầu nguyện cho người thân đã qua đời, coi như là “Lễ an táng”; hay “lễ đưa chân” vậy.** Nếu đã hỏa thiêu, thì cũng có thể đem “tro cốt” đến trong thánh lễ đó và Linh Mục sẽ làm phép tro cốt đó, coi như là “làm phép xác”. Nếu địa táng, tức là chôn người thân ở nghĩa địa, thì có thể xin Linh Mục đến cầu nguyện và làm phép mộ cũng như là làm phép xác cho người đã qua đời.

Trên hết, chúng ta tin rằng linh hồn những người đã qua đời đã về với Chúa để chịu phán xét. **Việc cầu nguyện cho các ngài được hưởng lòng thương xót Chúa và được sớm vào thiên đàng mới là quan trọng.** Đó là điều chúng ta

**phải quan tâm và lo âu hơn hết.** Vì trong Nhà Cha, tức Nước Trời có nhiều chỗ ở, mà Đức Giê-su đã đi trước để chuẩn bị dọn chỗ cho con người chúng ta rồi.

Nên trong niềm tin vào Thiên Chúa, Đấng Sáng Tạo trời và đất cho chúng ta được sống. Và trong niềm tin vào Chúa Giê-su đã Phục Sinh, **chúng ta hãy phó thác người thân đã qua đời của chúng ta cho lòng thương xót Chúa. Xin Chúa xót thương để họ có được một chỗ trên thiên đàng mà sống mãi mãi với Chúa.**

**Chúng ta tin vào Đức Giê-su. Vì Đức Giê-su là “Đường; là Sự Thật và là Sự Sống”(x. Ga14,6). Lời này thì dành cho những người đang sống chúng ta. Đức Giê-su đã nói : “Không ai đến được với Cha mà không qua Thầy”. Có nghĩa là chúng ta phải qua Đức Giê-su; phải theo Đức Giê-su; phải sống như Đức Giê-su đã sống thì chúng ta mới có thể đến với Cha; có thể vào được Nhà Cha và có một chỗ trên thiên đàng.**

**Chúng ta phải lo cho chính mình ngay từ bây giờ, khi chúng ta đang sống ở đời này. Đức Giê-su đã đi trước và chuẩn bị chỗ cho chúng ta rồi; giờ là việc của chúng ta, chúng ta cũng phải ra sức để làm sao mình có thể nhận được một chỗ trên thiên đàng đó. Nếu chúng ta không lo thì sao? Câu trả là chắc chắn chúng ta sẽ không nhận được một chỗ trên thiên đàng rồi. Vậy chúng ta phải làm gì đây?**

Đức Giê-su nói : “Thầy là Đường, là sự thật và là sự sống”. **Đức Giê-su là Đường để chúng ta đi; là sự thật để chúng ta theo; là sự sống để chúng ta hưởng.**

Lời của bài hát “**Chúa là con đường**” của tác giả Phanxico, có lời rất hay sau:

Chúa là con đường cho con bước lên; là ánh hồng xưa tan bóng đêm; là sức sống trong khi đau khổ, **sống từng ngày có Chúa dư đầy.**

Chúa là mối tình con dâng trái tim; là bóng hình con luôn vững tin; là bóng mát cho con an nghỉ, **sống một đời có Người con vui.**

Con đường của Chúa là con đường thập giá; con đường chông gai; con đường đau khổ. Chúng ta hãy bước lên trên con đường này mà đi, mà sống. Nghĩa

**là chúng ta chấp nhận những khó khăn, những vất vả, những chật vật; những chông gai; những đau khổ trong cuộc sống; chấp nhận bệnh dịch.**

Chúa là sự thật. Sự thật đó như ánh hồng xưa tan bóng đêm; những bóng đêm của thất vọng; những bóng đêm của lọc lừa; những ích kỷ; những gian xảo,... **Chúng ta sống trong sự thật, cùng chung tay góp sức với mọi người để chống dịch, làm giảm nguy cơ lan bệnh tối đa để bảo vệ sự sống cho mình và cho mọi người.**

Chúa là sự sống, là sức sống cho chúng ta trong khi gặp đau khổ, **để từng ngày sống của chúng có dư đầy ơn sung và ơn lành của Chúa. Đời ta có Chúa, chúng ta sẽ không lo sợ, sẽ luôn được an vui.**

Đức Giê-su đã nói : **“Ai tin vào Thầy người đó sẽ làm những việc Thầy làm. Người đó còn làm những việc lớn hơn nữa”** (x. Ga 14,12).

Những việc Chúa đã làm là chịu nạn, chịu chết và phục sinh.

Những việc lớn lao hơn nữa là việc chúng ta được chọn làm dân của Chúa; làm tư tế vương giả; là dân thánh, dân riêng của Chúa, để loan truyền những kỳ công của Người (x. 1P 2,9). **Đó còn có thể là việc chúng ta yêu thương nhau, tha thứ cho nhau cũng như loan báo sự tha thứ của Thiên Chúa.** Thiên Chúa tha thứ tội lỗi cho chúng ta cũng như cho những người đã qua đời. Chúng ta yêu thương nhau, giúp đỡ nhau; tôn trọng nhau và làm những điều tốt cho nhau.

Nhất là những người tín hữu ki-tô chúng ta, khi đã chịu phép rửa, chúng ta trở nên những viên đá sống động để xây dựng Hội Thánh; xây dựng xã hội và dâng lễ tế thiêng liêng đẹp lòng Chúa. **Lễ tế đó chính là sự tha thứ và yêu thương đầy.**

Vậy chúng ta đừng quá lo âu và xao xuyến, hãy tin vào Thiên Chúa và tin vào Đức Giê-su Ki-tô. Hãy sống như Đức Giê-su đã sống và chỉ bảo cho chúng ta. Hãy sống trong sự thật và hãy can đảm, để chúng ta có một sức sống mãnh liệt trong những nghịch cảnh và khó khăn, **chúng ta sẽ sống từng ngày trong sự dư đầy của ơn Chúa và sống một đời trong an vui, bây giờ và mãi mãi.**

## CHÚA THÁNH THẦN – ĐÁNG PHÙ TRỢ

Theo cha Carôlô Hồ Bạc Xái, “Đáng Phù Trợ” là dịch từ chữ hy lạp *Parakletos*, chỉ một nhân vật thế giá đến đứng bên cạnh người bị cáo trong một phiên tòa. Khi nhân vật thế giá đến đứng bên cạnh người bị cáo thì tình hình đổi khác rất nhiều: đối với người bị cáo thì người này bớt sợ và an tâm hơn vì đã có người hỗ trợ tinh thần mình, đồng minh với mình, giúp mình biết trả lời sao cho khéo léo, và khi cần thì đích thân lên tiếng bênh vực mình. Đối với quan tòa thì sự hiện diện của *Parakletos* bên cạnh bị cáo cũng khiến họ phải nỗ lực hơn, xét xử khoan hồng hơn.

Thánh Kinh cũng dùng chữ này theo nghĩa rộng, vượt qua khỏi khung cảnh toà án, áp dụng cho nhiều hoàn cảnh khác trong cuộc đời. Thí dụ ngôn sứ Đanien là *Parakletos* bà Susanna khi bà bị hai ông già dâm mưu kết án oan; Chúa Giêsu là *Parakletos* của người phụ nữ ngoại tình khi chị bị lôi ra xử án ném đá vì phạm tội ngoại tình.

Trong **Ga 15,26-27**, Chúa Giêsu dùng chữ *Parakletos* để chỉ Chúa Thánh Thần. Các môn đệ của Ngài sẽ bơ vơ giữa thế gian, như những con chiên giữa bầy sói dữ. Thế gian cũng sẽ thù ghét họ, gài bẫy hại họ, làm khó dễ họ, thậm chí còn bắt bớ họ. Nhưng thực ra các môn đệ không bơ vơ vì đã có Chúa Thánh Thần đứng bên cạnh để:

- Hỗ trợ tinh thần khi họ cảm thấy cô đơn.
- An ủi họ trong những lúc thua buồn.
- Che chở họ trong những khi nguy hiểm.
- Vạch cho họ thấy những cạm bẫy xảo quyệt mà thế gian giăng ra hại họ.
- Dạy họ cách làm cách nói để khỏi bị thế gian bắt bẻ.
- Đích thân bênh vực họ.

Và chúng ta đã thấy, Chúa Thánh Thần đã đóng vai trò *Parakletos* một cách hữu hiệu thế nào đối với các tông đồ khi các ngài sống và hoạt động giữa thế gian.(x. suy niệm Tin mừng thứ tư, tuần 6 Phục sinh).

Trong Tin mừng (Ga 14,13-14), Chúa Giêsu bảo các môn đệ lấy danh của Người mà cầu xin và Người sẽ thực hiện cho. Chính Chúa Giêsu có sáng kiến thỉnh cầu với Chúa Cha ban Đáng Phù Trợ cho họ. Đáng Phù Trợ là ân huệ Chúa Cha ban cho và được gởi đến qua lời thỉnh cầu của Chúa Con. Đáng Phù Trợ, chỉ vai trò trợ giúp hơn là biện hộ (Ga 14,16-17.26; 15,26). Trong tên gọi “Đáng Phù Trợ khác”, tính từ “khác” chỉ Đáng không phải là Chúa Giêsu. Đáng Phù Trợ được gọi bằng tên khác là Thần Chân lý (Ga 14,17). Ngoài ra, nhờ Ngài và với Ngài, các môn đệ sẽ làm chứng cho Chúa Giêsu trước mặt thế gian (Ga 15,26-27). Họ sẽ không hổ thẹn hay sợ bắt bớ và khốn khổ vì Người. Vậy việc Đáng Phù Trợ ở giữa các môn đệ là để thay thế sự vắng mặt của Chúa Giêsu.

Chúa Giêsu không để những ai thuộc về Ngài phải mò côi, nhưng sẽ gởi cho họ “Đáng Phù Trợ”, Thánh Thần an ủi, Đáng sẽ dự phần với họ trong các cuộc bách hại (Ga 14,16.26). Chính Thánh Thần hướng dẫn họ, soi sáng cho họ, củng cố họ, để mỗi người có

thể bước đi trong cuộc sống, vượt qua cả những nghịch cảnh khó khăn và bách hại, dù trong vui mừng hay sâu buồn, vẫn đi theo con đường của Chúa Giêsu.

Đọc lại lịch sử Giáo Hội Việt Nam; sau sắc dụ cấm đạo của vua Cảnh Thịnh, các cuộc bắt đạo gay gắt khiến cho những người tín hữu ở các vùng Quảng Trị, Cổ Vưu, Thạch Hãn, Hạnh Hoa chạy vào rừng núi La Vang để trốn tránh. Đức Mẹ đã hiện ra an ủi, trợ giúp. La Vang đã trở thành trung tâm hành hương của Giáo Hội Việt Nam. Các chỉ dụ cấm đạo dưới thời vua Minh Mạng, Tự Đức đã phân tán các cộng đoàn Kitô hữu. Họ xuôi vào Nam trốn tránh, đến vùng đất mới, rừng thiêng nước độc. Họ khai khẩn điền địa và lập nên những cộng đoàn mới. Nhờ đó, khi các vị Thừa Sai đến Truyền Giáo, hạt giống Đức Tin được nảy mầm và phát triển nhanh chóng.

Như hạt giống gieo xuống đất và chờ đợi, những cơn mưa đầu mùa tuôn đổ, hạt giống âm thầm đón nhận sức sống, nảy mầm, bén rễ, lớn nhanh. Những cộng đoàn tín hữu đang sống đức tin thâm lặng đã gặp được các chủ chăn nên lớn mạnh và nhiều giáo xứ đã được thành lập. Chỉ trong nháy mắt đức tin, chúng ta mới nhận ra sức tác động mãnh liệt Chúa Thánh Thần. Trong mọi thử thách, Giáo Hội luôn có Chúa Thánh Thần phù trợ. Trong mọi biến cố đau thương, Giáo Hội luôn có Chúa Thánh Thần an ủi dẫn dắt. Mỗi biến cố xảy đến trong cuộc đời đều là lời mời gọi, lời nhắn nhủ, lời cảnh báo. Đi tìm Thánh Ý Chúa, con người cần biết giải mã các biến cố ấy trong ánh sáng đức tin.

Chúa Giêsu còn căn dặn: *“Đấng Phù Trợ là Thánh Thần, mà Cha sẽ sai đến nhân danh Thầy, chính Người sẽ dạy các con mọi điều, và sẽ nhắc nhở cho các con tất cả những gì Thầy đã nói với các con”* (Ga 14,26). Khi được Chúa Thánh Thần đổ tràn ơn thiêng trong đời, người tín hữu sẽ yêu mến Chúa, được Chúa Cha và Chúa Giêsu ngự đến trong tâm hồn (Ga 14,21), được Chúa ban sự bình an tuyệt vời, bình an không như thế gian ban tặng (Ga 14,27). Chúa Thánh Thần chính là chìa khoá mở ra cuộc sống mới trong Đức Kitô. Dưới tác động của Chúa Thánh Thần, người tín hữu làm được mọi sự trong ân sủng Đức Kitô. Chúa Thánh Thần giúp người tín hữu sống Tin Mừng, vượt qua các thách đố thời đại như cộng đoàn tín hữu sơ khai đã vượt qua mọi trở ngại để loan báo và mở rộng Nước Chúa.

Khởi đi từ Chúa Thánh Thần, Đấng Phù Trợ, cả một sức sống mới được khai mở và bùng lên trong Giáo hội. Trước ngày lễ Hiện Xuống, các môn đệ co cụm lại trong căn phòng then cài khóa ổ, nhưng một khi đã đón nhận Thánh Thần, các ông không thể sống như cũ được nữa: căn phòng được mở toang và môn đệ can đảm bước tới vùng ngoại biên là những vùng địa lý xa xôi, đem Tin Mừng cứu rỗi cho mọi người. Đó chính là mùa Hiện Xuống đầu tiên làm nên sức sống mới lạ trong Giáo hội. Lễ Hiện Xuống thường được gọi là “ngày khai sinh của Giáo hội” tựa như lễ quốc khánh của một quốc gia. Chúa Thánh Thần đã làm cho sứ mệnh của Đức Kitô được hoàn thành và thời kỳ Tân Ước được thực hiện. Chúa Thánh Thần là Tình Yêu, là Đấng ban sự sống, thánh hóa, hướng dẫn, soi sáng, phù trợ, hiệp nhất. Chúa Thánh Thần là ngọn gió thổi các cánh buồm của Giáo hội hướng đến đại dương của *“những kênh truyền thông mới”* trong thời đại hôm nay.

Chúa Thánh Thần luôn bảo đảm cho sự nguyên vẹn của mạc khải. Ngài dẫn dắt Giáo Hội ngay giữa những kênh truyền thông mới mẻ của thế giới kỹ thuật số hôm nay. Kitô hữu

phải là con người biết lắng nghe, lắng nghe Thiên Chúa và lắng nghe con người để qua sự hỗ trợ của các phương tiện truyền thông, sứ điệp Tin mừng được lan xa. Các phương tiện truyền thông xã hội như sách báo, phim ảnh, thi ca, nghệ thuật, sân khấu, tuồng kịch, thánh nhạc, kiến trúc, hội họa, truyền thanh, truyền hình, internet... đều có tầm ảnh hưởng lớn đối với công cuộc truyền thông Tin Mừng trong thời đại hôm nay.

Chúa Nhật Lễ Hiện Xuống, bài đọc 1 kể: *“Khi đến ngày lễ Ngũ Tuần, mọi người đang tề tựu ở một nơi, bỗng từ trời phát ra một tiếng động, như tiếng gió mạnh ủa vào đầy cả căn nhà, nơi họ đang tụ họp. Rồi họ thấy xuất hiện những hình lưỡi giống như lưỡi lửa tản ra đậu xuống từng người một. Và ai nấy đều được tràn đầy ơn Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng khác, tùy theo khả năng Thánh Thần ban cho... mà loan báo những kỳ công của Thiên Chúa”* (Cv 2, 1-4).

Chúa Giêsu đã từng nói với các môn đệ: *“Anh em sẽ nhận được sức mạnh của Thánh Thần khi Người xuống trên anh em. Bấy giờ anh em sẽ là chứng nhân của Thầy, tại Giêrusalem, trong khắp các miền Giuđê, Samari và cho đến tận cùng trái đất.”* (Cv 1, 8).

Với sức mạnh của Thánh Thần, Thánh Phêrô và các Tông Đồ đã ra đi rao giảng Tin Mừng cho đến tận cùng trái đất. Trong mọi thời đại, bằng mọi ngôn ngữ, Giáo Hội khắp thế giới tiếp tục tuyên xưng những kỳ công Thiên Chúa và kêu gọi các dân tộc, các quốc gia tiến đến với đức tin, hy vọng và cuộc sống mới trong Đức Kitô.

Sứ mạng làm chứng của Giáo hội luôn luôn thể hiện cùng với và trong Chúa Thánh Thần. Giáo hội đã được Chúa Phục Sinh thổi hơi vào và trao ban Thánh Thần. Chúa Thánh Thần từ đó luôn ở với Giáo hội và trong Giáo hội. Giáo hội đã luôn nỗ lực làm chứng cho Chúa Giêsu, trải dài hơn hai nghìn năm lịch sử, trải qua những thăng trầm những phong ba bão táp của trần thế.

Mỗi người Kitô hữu được sinh ra nhờ phép rửa ở trong lòng Giáo hội và được xức dầu thánh một cách đặc biệt trong Bí tích Thêm sức, được lãnh nhận Chúa Thánh Thần để thông phần sứ mạng làm chứng của Giáo hội. Trong Bí tích Thêm Sức nhận lãnh, không những các ơn Chúa Thánh Thần, mà là chính Chúa Thánh Thần được ban cho chúng ta như một sức mạnh từ trên cao, như là “Thần lực của Thiên Chúa”. Đó là sức mạnh của Tình yêu mạnh hơn sự chết biểu lộ nơi Sự Sống lại của Chúa Giêsu, sức mạnh của Chân Lý và Sự Thật. Đó là sức mạnh cuốn hút của cái Đẹp không phai tàn của Thiên Chúa, của cái Đẹp thần linh tiềm ẩn trong mọi cái đẹp đích thực.

Ở đâu có Thần Khí là ở đó bùng lên niềm vui. Mùa xuân làm cho vạn vật bùng dậy màu xanh sự sống, Thần Khí làm cho mọi tâm hồn tràn đầy sức sống mới. Gioan Tẩy Giả *“nhảy mừng trong lòng mẹ”*. Đức Maria hát lên bài ca Magnificat. Các Mục đồng hơn hờ đi Bêlem. Các Tông Đồ trở nên những con người mới. Các Thánh Tử Đạo hiên ngang tiến ra pháp trường. Và chúng ta cũng được trở nên con cái Thiên Chúa, sống chứng nhân tình yêu trong nền văn hóa của thời đại kỹ thuật số, can đảm loan báo Tin Mừng Phục Sinh trên mọi nẻo đường phục vụ.

***Lm. Giuse Nguyễn Hữu An***

## KẾT HÔN KHÔNG CHỈ LÀ LÀM Đám CƯỚI

Ngày nay, nhiều bạn trẻ theo xu hướng “Yêu cuồng sống vội” thường quyết định kết hôn một cách vội vàng. Họ nghĩ đơn giản là cứ lấy nhau đi, rồi mọi sự sẽ ổn cả thôi! Có đôi bạn mới quen nhau dăm ba tháng đã xin cha mẹ lo đám cưới. Có đôi do hoàn cảnh kinh tế, xã hội chi phối nên đã chấp nhận “sống thử” một thời gian như vợ chồng để rồi cuối cùng phải cưới vội vì sợ hậu quả làm cha làm mẹ trước khi cưới. Có đôi tuổi đời còn quá trẻ, nhưng cứ muốn tiến tới hôn nhân bất kể cuộc sống sau đó như thế nào, miễn là thể hiện được ước mơ “Một mái nhà tranh hai trái tim vàng!”.

Nói chung, nếu gọi là xây dựng một cuộc hôn nhân đích thực, thì dường như các bạn đã hụt hẫng vì thiếu chuẩn bị, hoặc chuẩn bị một cách quá vội, sơ sài. Hầu như các bạn trẻ ít quan tâm đến giai đoạn tiền hôn nhân, từ lúc quen nhau, tìm hiểu nhau, đến thời kỳ sống đính hôn và sau đó là giai đoạn sống chung. Họ chỉ lo tập trung vào đám cưới là chính và giản lược hôn nhân là đám cưới. Do đó, có người đã nhận định thế này: “*Thực tế, nhiều người trẻ đến với hôn nhân với tâm thế dừng dừng kiểu “cưới cũng được, không cưới cũng được” hoặc “cưới rồi, không thích sẽ ly dị”.*

*Họ coi cuộc sống hôn nhân nhẹ nhàng như một trò chơi. Không ít người còn bị nhầm lẫn giữa tình yêu và hôn nhân. Sau thời gian hẹn hò, chưa kịp hiểu nhau, họ đã vội vã kết hôn. Khi hôn nhân đổ vỡ, họ tin rằng mình có thể vượt qua nhanh chóng, bởi bản thân họ không nghiêm túc trong quan niệm hôn nhân.*

*Nhiều người còn quan niệm, lấy nhau không có nghĩa là phải ở với nhau cả đời. Bởi vậy, không biết khi nào những đôi vợ chồng lấy nhau cho “xong chuyện” ấy sẽ đưa đơn ra tòa ly dị, bởi chắc chắn khó có một cuộc sống hạnh phúc khi họ đã thảo sẵn lá đơn ly hôn trước khi làm đăng ký kết hôn. Tuy nhiên, sau nhiều cuộc ly hôn lại là những hệ lụy không thể đo đếm trước. Và họ quên mất rằng hôn nhân là vấn đề hệ trọng của cuộc đời, nếu cuộc đời là một con đường thì những đời buộc phải cưới nhau đã lãng phí thời gian để đi một khúc đường vòng.” [1]*

Vậy để có một cuộc hôn nhân hạnh phúc và bền vững, ta phải khẳng định điều này là, hôn nhân là một cuộc-sống-mới trong đó hai người nam nữ chấp nhận sống với nhau trọn đời và cam kết giúp nhau đạt đến hạnh phúc theo nguyện ước ban đầu. Đời sống hôn nhân là một chuỗi tháng ngày có niềm vui xen lẫn nước mắt. Đôi bạn phải tranh đấu, hy sinh bởi vì đã cưới nhau, các bạn không thể sống tự do, buông

tuông, trái lại phải tuân thủ những đòi hỏi riêng của hôn nhân mà người ta gọi đó là những quy tắc trong đời sống vợ chồng.

Những ai bước vào đời sống hôn nhân một cách ý thức và trách nhiệm thì không thể bỏ qua một số nguyên tắc sau đây: Phải ra sức xây dựng cuộc hôn nhân từng ngày, phải trung tín với giao ước đã ký kết ngày kết hôn, phải trở nên người bạn đời đích thực của nhau và phải chu toàn trách nhiệm của đời sống hôn nhân gia đình.

### 1. Phải xây dựng công trình hôn nhân từng ngày

Văn hào Pháp André Maurois đã nói: *“Hôn nhân là một công trình mà người ta phải kiến tạo suốt đời”*. Điều đó có nghĩa là hôn nhân không phải là một dịch vụ, một hợp đồng hay một công việc tạm thời, ngắn hạn nào đó, trái lại đó là một đời sống lứa đôi mà hai bạn nam nữ cam kết gắn thân. Người ta không thể vì một lý do nào đó mà đành phải phủ nhận và buông bỏ dễ dàng những gì họ đã chọn lựa và cam kết ban đầu.

Ai cũng biết rằng, hôn nhân là một công trình quan trọng và thiết yếu vào bậc nhất của đời người. Bởi vì không có hôn nhân thì không có gia đình, mà không có gia đình thì không có xã hội và Giáo hội. Để công trình ấy trở nên hoàn thiện, đôi bạn phải đầu tư rất nhiều về thời gian, công sức, tài chánh, trí óc, nghị lực, sự kiên nhẫn, lòng quảng đại, sự hy sinh vv.

Khi kết hôn với nhau, đôi bạn không chỉ yêu nhau là đủ. Họ còn phải hiểu rõ ý nghĩa và mục đích của hôn nhân là gì. Mục đích được coi là ánh sáng chỉ dẫn và kim chỉ nam giúp cho cuộc hôn nhân đi đúng hướng và tồn tại lâu dài. Văn hào Pháp Antoine de St Exupéry đã nói: *“Yêu nhau không phải là ngồi đó nhìn nhau nhưng là cùng nhau nhìn về một hướng”*.

Đối với người Ki-tô hữu, *“mục đích hôn nhân ngoài việc đôi bạn yêu thương và thăng tiến nhau, còn là tham dự vào công trình tạo dựng của Thiên Chúa bằng việc sinh sản và giáo dục con cái. Qua đời sống hôn nhân và gia đình, với việc sinh sản và giáo dục con cái, con người được mời gọi tiếp tục tham dự vào công cuộc tạo dựng, cai quản và làm cho vũ trụ tạo thành ngày càng nên tốt đẹp, làm nơi cư ngụ cho con người trên trần thế.*

Tình yêu hôn nhân *“được Thiên Chúa chúc phúc, được nhắm đến việc bảo tồn công trình tạo dựng: ‘Thiên Chúa ban phúc lành cho họ và Thiên Chúa phán với họ: Hãy sinh sôi nảy nở thật nhiều, cho đầy mặt đất và thống trị mặt đất’ (St 1,28)”*.

Theo đó, “*Tự bản tính, hôn nhân và tình yêu vợ chồng hướng tới việc sinh sản và giáo dục con cái. Con cái vừa là ân huệ cao quý nhất của hôn nhân, vừa góp phần rất lớn vào hạnh phúc của cha mẹ*”.” [2]

Như vậy, ta thấy rằng không thể một sớm một chiều mà người ta có thể chu toàn hết bốn phận của hôn nhân được. Đó là một công trình dài hơi, nhiều khó khăn, đầy phức tạp. Như ngôn ngữ Tây phương có câu: “*Hôn nhân không phải là luống hổng mà là một bãi chiến trường*”. Đôi bạn là chiến binh dũng cảm, phải chiến đấu từng ngày với bản thân mình, với người bạn đời, với cuộc sống chung phức tạp, với những đòi hỏi của hoàn cảnh gia đình, vợ chồng, con cái vv.

## 2. Phải trung tín với giao ước đã cam kết

Ngày nay, nhiều bạn trẻ quan niệm hôn nhân chỉ đơn giản là một loại hình “Hợp đồng tình yêu”. Có thể yêu nhau và cưới nhau dễ dàng thì cũng bỏ nhau thoải mái. Thực tế đã chứng minh điều này. Đó là tình trạng “Ly hôn xanh”, nghĩa là cưới nhau chỉ trong một thời gian ngắn, khoảng từ 1-5 năm, người ta chán nhau và đưa nhau ra tòa xin ly hôn.

Nguyên nhân đưa đến tình trạng này, đó là các bạn trẻ coi hôn nhân như một trò chơi, trò đùa. Thích thì giữ, không thích thì buông bỏ. Họ còn coi hôn nhân như chuyện may rủi, hên xui nữa. Đó là chưa kể cưới nhau thành vợ thành chồng rồi lại coi nhau như gánh nặng, như nợ nần. Ca dao tục ngữ VN có câu: “*Gái có chồng như gông đeo cổ/ Trai có vợ như rợ buộc chân*”.

Khi nói đến giao ước hôn nhân, nhiều người nghĩ đến sự ràng buộc, sự mất tự do, sự lệ thuộc, sự thiếu bình đẳng... Thật ra, không phải như vậy. Giao ước không giết chết hôn nhân, trái lại nó giúp hôn nhân được thăng hoa và bền vững. Chúng ta biết rằng trong giao ước luôn hàm chứa hai yếu tố quan trọng, đó là tự nguyện và song phương.

Nói cách cụ thể, qua giao ước hôn nhân hai bạn nam nữ tự nguyện kết hôn với nhau trên nền tảng một tình yêu tự do, song phương, chân thành, trong sáng và có mục đích rõ ràng. Họ luôn hướng về nhau, mong muốn gần nhau để chia vui sẻ buồn, luôn làm mọi cách để bạn đời mình được hạnh phúc, sung sướng. Họ luôn đối xử với nhau một cách tế nhị, hòa đồng và cảm thông. Họ luôn cảm thấy trống vắng, buồn hiu khi phải xa nhau. Họ luôn nương tựa vào nhau để giúp nhau thăng tiến về mọi phương diện, luôn dìu dắt nhau vượt qua mọi sóng gió cuộc đời vv... Nói tóm lại, họ cần có nhau để yêu và để sống. Nếu không có những điều ấy, coi như cuộc hôn nhân

thất bại và tình yêu sẽ chết dần, chết mòn.

Hôn ước Ki-tô giáo còn mang một ý nghĩa đặc biệt, đó là tính bất khả phân ly của hôn nhân. Tác giả D. Wahrheit trong cuốn “Cầm nang Hạnh Phúc Gia Đình Ki-tô” đã viết như sau:

*“Trong chương trình của Thiên Chúa, hôn nhân là một cộng đồng yêu thương. Mà bởi vì tình yêu luôn có tính cách chung thủy cho nên hôn nhân cũng mang tính bất khả phân ly. Trong hôn phối, hai người cam kết yêu thương nhau không phải chỉ trong một thời gian, với một số điều kiện mà là yêu thương suốt đời và vô điều kiện. Hơn nữa, trong chương trình của Thiên Chúa, tình yêu bền vững, thủy chung, trọn vẹn, phong phú giữa hai vợ chồng cũng trở thành một biểu tỏ hữu hình của tình yêu Thiên Chúa đối với con người.*

*Khi hai người phối ngẫu cố gắng thực hiện những gì mà Thiên Chúa làm cho nhân loại, họ sẽ nối dài và hiện thực hoá những hành động yêu thương của Ngài đối với con người. Khi hai người phối ngẫu thực hiện trọn vẹn ơn gọi hôn nhân của mình, họ trở thành một mặc khải của Thiên Chúa. Đó chính là ý nghĩa cao cả của Bí tích Hôn phối mà thánh Phao-lô đã nêu trong thư gửi giáo đoàn Ê-phê-sô 5, 32: “Mầu nhiệm này thật cao cả. Tôi muốn nói đến tình yêu của Đức Kitô và Giáo Hội”. ” [3]*

Đức thánh GH Gio-an Phao-lô II, trong Tông Huấn về những bổn phận của gia đình Ki-tô hữu cũng đã viết: “*Nhờ tính cách bí tích của hôn nhân, đôi bạn được liên kết với nhau một cách chặt chẽ không thể tháo gỡ được. Khi người này thuộc về người kia, họ thực sự biểu lộ tương quan giữa Đức Ki-tô với Hội thánh của Ngài, qua dấu chỉ bí tích...*” (số 13).

### 3. Phải yêu thương và nên một với nhau

Một cuộc hôn nhân lý tưởng và bền vững luôn đòi hỏi đôi bạn phải gắn bó yêu nhau suốt đời và sẵn sàng nên một với nhau trong việc chu toàn sứ mệnh hôn nhân mà Thiên Chúa đã trao phó. “*Họ không còn là hai, nhưng chỉ là một xương một thịt*” (Mt 19,6). “*Người ta sẽ lìa bỏ cha mẹ mà gắn bó với vợ mình, và cả hai sẽ thành một xương một thịt*” (St 2,24).

ĐTC Phan-xi-cô trong Tông huấn “Niềm Vui của Tình Yêu” (NVTY) (Amoris Laetitia) đã nhấn mạnh rằng: “*Hôn nhân là một dấu chỉ quý giá, vì khi một người nam và một người nữ cử hành Bí tích Hôn phối, thì có thể nói, Thiên Chúa được ‘phản chiếu’ nơi họ, và Ngài ghi khắc trong họ những nét phác thảo đặc thù và dấu ấn tình yêu không thể xóa nhòa của Ngài. Hôn nhân là linh ảnh của tình yêu Thiên Chúa*

dành cho chúng ta. Ngay Thiên Chúa, thật vậy, cũng là hiệp thông: Ba Ngôi Vị – Chúa Cha, Chúa Con, Chúa Thánh Thần – hằng sống từ muôn thuở cho đến muôn đời trong sự hiệp nhất hoàn hảo. Và đây chính là mẫu nhiệm Hôn nhân: Thiên Chúa làm cho hai vợ chồng trở thành một cuộc đời duy nhất”. [2]

Tuy nhiên, trên thực tế để đạt đến lý tưởng “nên một” ấy, không phải là chuyện đơn giản dễ dàng. Ngay cả những cặp vợ chồng Công giáo, đã sống đời hôn nhân lâu dài cũng phải chiến đấu không ngừng, nhằm tránh sự rạn nứt và đổ vỡ vì lý do “không thể hòa hợp nên một với nhau được”. Không ít trường hợp, các đôi vợ chồng vì những mâu thuẫn bất hòa kéo dài đã phải ra tòa xin ly hôn, hay chỉ ít cũng chấp nhận ly thân, để “thoát nợ”. Và chúng ta đều biết rằng, sau cuộc ly hôn, là tiếp nối bi kịch gia đình: vợ chồng chia tay, con cái chia lìa, gia đình chia cắt.

Thực tế là như vậy, nhưng nếu chúng ta suy nghĩ nghiêm túc và biết lắng nghe giáo huấn của Hội thánh và ý kiến của những người đã sống kinh nghiệm hôn nhân lâu năm, thì chúng ta sẽ thực hiện được sự đòi hỏi nên một trong đời sống gia đình. Sau đây ta thử bàn về ba hướng dẫn cụ thể:

#### *a.-Nên một nhờ biết tôn trọng sự khác biệt của nhau*

Trước khi bước vào đời sống hôn nhân gia đình, một trong những sự chuẩn bị cần thiết và quan trọng đầu tiên là hai bạn phải theo học lớp Giáo lý Hôn nhân. Qua đó, về kiến thức cơ bản, các bạn sẽ có dịp tìm hiểu khá kỹ về sự khác biệt nam nữ và về vấn đề tâm sinh lý vợ chồng. Có thể hình dung hôn nhân là một lâu đài bí mật và đôi bạn là ẩn số của nhau. Muốn biết hôn nhân chứa đựng gì, đòi hỏi ra sao, khó khăn thế nào...thì chúng ta phải học hỏi, tìm hiểu trước để tránh bỡ ngỡ, sai lầm, vấp vấp. Chúng ta sẽ biết rằng người chồng thuộc nam giới, có những đặc điểm tâm sinh lý hoàn toàn khác với người vợ thuộc nữ giới. Ngày nay người ta thường nói “Bí mật Adam” hay “Bí mật Eva” là như thế. Sự khác biệt ấy quá rõ như chân lý “một với một là hai” vậy.

Có muôn vàn chi tiết khác biệt giữa nam nữ, nhưng nhờ ơn Chúa, một khi đôi bạn đã kết hợp thành vợ chồng để sống với nhau suốt đời thì sẽ vượt qua mọi trở ngại. Tình yêu là yếu tố quan trọng hàng đầu giúp cho đôi bạn chấp nhận nhau, nương tựa nhau, khích lệ nhau. Một cuộc hôn nhân hạnh phúc là cuộc hôn nhân trong đó hai người nam nữ, thay vì loại trừ nhau do khác biệt giới tính, thì lại bổ sung cho nhau. Họ chấp nhận “tương khắc” chứ không “xung khắc”. Ca dao VN có câu: “Yêu nhau vạn sự chẳng nề, / Một trăm chỗ lệch cũng kê cho bằng”.

### *b.- Nên một nhờ biết hy sinh vì tình yêu*

Một trong những rào cản lớn nhất đối với sự hiệp nhất trong đời sống vợ chồng, đó là tính ích kỷ, lòng dạ hẹp hòi và sự nhát胆. Trong cuộc sống, có thể một trong hai bạn hoặc cả hai bạn đến lúc nào đó đều ngại hy sinh. Có câu nói sau: *“Hy sinh cho nhau, đã là một phần thiết yếu của hôn nhân và sẽ mãi mãi là như vậy”*. Đôi bạn phải hy sinh tự do cá nhân để hòa mình vào đời sống cộng đồng gia đình. Họ phải hy sinh để cái “Tôi” của mỗi người thích nghi với cái “Chúng ta” của hai người. Họ phải hy sinh để lắng nghe hơn là phán dạy, để thực hiện hơn là nói suông, để biết chia sẻ niềm vui và nỗi buồn của bạn đời hơn là sống dửng dưng, lạnh nhạt, vô cảm. Nói cách khác, đôi bạn phải tỏ ra “người này cần đến người kia”, để bổ sung cho nhau.

Thánh nữ Tê-rê-xa Hải Đồng đã nói, *“Yêu và hy sinh là một, không hy sinh thì chưa gọi là yêu”*. Tình yêu vợ chồng là một tình yêu vĩ đại, bởi họ không chỉ sống cho nhau, với nhau trong một khoảnh khắc ngắn ngủi, mà là trải dài suốt cả cuộc đời. Người ta cũng nói, *“Chết cho người mình yêu thì dễ hơn là sống với người ấy”*. Bởi vì cuộc sống của đôi vợ chồng yêu nhau thì không bao giờ là yên nghỉ cả. Theo kinh nghiệm của con người thì *“Hôn nhân là một chiến trường chứ không phải là một luống hổng”*.

Vậy đã rõ, sự hy sinh của đôi bạn phải xuất phát từ tình yêu đích thực, đôi theo tình yêu mà Đức Ki-tô đã làm gương và dạy chúng ta sống. Và tình yêu ấy hướng tới một sự hiệp nhất kỳ diệu giữa hai cá thể, hai con người khác biệt. Bởi xét cho cùng, *“Gia đình, được thiết lập do tình yêu và được sinh động cũng do tình yêu, là một cộng đồng các ngôi vị: đôi bạn là nam và nữ, cha mẹ và con cái, họ hàng. Bốn phận đầu tiên của gia đình là trung thành sống thực tại của sự hiệp thông, trong cố gắng bền bỉ nhằm thăng tiến một cộng đồng đích thực gồm các ngôi vị...Không có tình yêu, gia đình không thể sống, lớn lên và tự hoàn thiện, xét như một cộng đồng các ngôi vị...”* [4]

### *c.- Nên một nhờ biết vượt thắng mọi khó khăn thử thách*

Người ta đã ví hôn nhân là một chiến trường, vợ chồng là chiến binh, họ phải chiến đấu không mệt mỏi. Có người đã nói, *“Trận chiến đùng cảm nhất, tôi chưa từng thấy ở đâu trên bản đồ thế giới, mà tôi chỉ gặp giữa hai vợ chồng”* (Joaquin Miller). Thực vậy, cuộc sống gia đình đầy những khó khăn, vất vả, cực nhọc. Khó khăn về kinh tế, vất vả trong công việc làm ăn, cực nhọc để giải quyết những vấn đề gia đình vv.

Từ thực tế khó khăn, phức tạp này, đã phát sinh biết bao hệ lụy. Có người bi quan đã nói, “Hôn nhân là một pháo đài, người ở trong muốn thoát ra, còn người ở ngoài lại muốn đi vào”. Hoặc, “Tình yêu ở xa trông lấp lánh như hạt kim cương, nhưng đến gần thì chỉ là giọt lệ”... Gánh nặng của hôn nhân không chỉ là giải quyết vấn đề “cơm, áo, gạo, tiền”, mà còn bao gồm tất cả những rắc rối phức tạp trong đời sống vợ chồng. Chẳng hạn, chuyện xung đột nảy sinh do giới tính và cá tính khác biệt, do sở thích không đồng bộ, do nền giáo dục hấp thu không tương xứng, do trục trặc trong sinh hoạt tình dục vợ chồng vv. Những bất đồng này xói mòn tình yêu đôi bạn, khiến họ không thể chịu đựng nhau được nữa, lúc đó phát sinh hậu quả ly hôn ly dị.

Một thống kê cho biết tỉ lệ ly hôn ở Việt Nam chiếm khoảng 31%-40%, trong đó tuổi thọ hôn nhân bình quân của thế hệ 8x đưa nhau ra tòa dao động trong khoảng... 30 tháng. Ba mươi tháng đã ly hôn, nghĩa là chưa đầy ba năm cưới nhau người ta đã quyết định chia tay. Họ chia tay hẳn là có nhiều lý do, nhưng trên hết vẫn là do họ chưa được trang bị đủ hành trang để vào đời, để “đi gánh vác”, để làm vợ làm chồng, để xây dựng mái ấm gia đình. Một danh nhân đã nói, “Hãy cầu nguyện một lần trước khi ra trận, hai lần trước khi ra khơi, nhưng ba lần trước khi kết hôn”.

Đức thánh GH Gio-an Phao-lô II đã nhắc nhở chúng ta: “*Mỗi gia đình đều luôn luôn được Thiên Chúa Chủ Tể của sự bình an, mời gọi sống kinh nghiệm tươi sáng phần khởi của việc hòa giải, trong việc tái lập sự hiệp thông, tìm lại sự hiệp nhất. Cách riêng việc tham dự vào Bí tích Giao hòa và bàn tiệc Mình Thánh Chúa Ki-tô sẽ đem lại cho gia đình Ki-tô hữu ơn sủng cần thiết và tinh thần trách nhiệm tương xứng để thắng vượt tất cả mọi chia rẽ và bước tới sự hiệp thông đích thực và trọn vẹn mà Thiên Chúa muốn, và như thế là đáp lại nỗi ước mong nồng nàn của Chúa là ‘xin cho tất cả được nên một’...*” (số 21) [4]

[1] Hôn nhân đâu phải trò đùa, tại <http://kinhtedothi.vn>.

[2] Phẩm giá và vẻ đẹp của hôn nhân Công Giáo, tại <https://www.hdgmvietnam.com>

[3] D. Wahrheit – Bài Mục đích của Hôn nhân trong chương trình của Thiên Chúa - Cẩm nang Hạnh Phúc Gia Đình Ki-tô - MVHNGĐ

[4] Đức thánh GH Gio-an Phao-lô II – Tông huấn về những bổn phận gia đình Ki-tô hữu

**Aug. Trần Cao Khải**  
**Nguồn: [hdgmvietnam.com](http://hdgmvietnam.com)**

## CHUYỆN ĐẠI DỊCH CORONA – CHUYỆN MẮC DỊCH CỦA LÒNG NGƯỜI

Thất bại của những người có trách nhiệm trực tiếp trong cơn đại dịch Corona thật ra không phải chỉ là thất bại của một đường lối chính trị hay một chiến lược quản trị. Đúng hơn và sâu xa hơn, đó là thất bại của một nền luân lý đã không đặt giá trị sinh mạng con người ở mức tối thượng.

Hơn năm tháng đã trôi qua kể từ thời điểm tin tức về bệnh dịch Corona được loan đi từ thành phố Vũ Hán vào ngày 31.12.2019. Cả thế giới vẫn còn bàng hoàng như đang bước đi trong một cơn mê. Đại dịch ập đến theo cách nào đó rất mơ hồ. Mọi người không chỉ không ngờ trước, không trở tay phòng vệ kịp thời, mà quan trọng hơn là không thật sự biết được nguyên nhân của bệnh dịch đến từ đâu. Cứ phải vòng vo đồn đoán. Trong chớp mắt, dịch bệnh đã lây lan khắp nơi và đã không còn là chuyện riêng của người dân Vũ Hán. Tổ chức Y Tế Thế Giới đã phải thông báo tình trạng khẩn cấp toàn cầu. Virus bệnh dịch thì vô hình, nhưng nỗi hoang mang lo sợ thì đã hữu hình trong ánh mắt và trên gương mặt con người. Những xáo trộn đã hiển hiện trong nhịp sinh hoạt và đời sống xã hội của rất nhiều thành phố và quốc gia.

*Chuyện từ Vũ Hán: thói độc quyền và bùng bít thông tin*

Cuối tháng 12 là thời điểm thông tin chính thức về bệnh dịch Corona được loan đi. Dẫu vậy, có những nhóm nghiên cứu cho thấy từ hai tuần trước đó đã có báo cáo về tình trạng ổ dịch, nhưng những người biết chuyện lại không nói ra được hoặc không được phép nói ra. Vậy là có cả một khoảng thời gian dài im lặng đáng sợ, tạo điều kiện cho virus Corona ủ bệnh trước khi bùng phát thành đại dịch.

Trong cuộc trả lời phỏng vấn trên đài CCTV, Thị Trưởng thành phố Vũ Hán thừa nhận rằng họ đã có thông tin về bệnh dịch từ trước, nhưng phải chờ cấp trên phê chuẩn thì mới dám công bố. Như vậy, ngay từ những ngày đầu, chính quyền thành phố Vũ Hán và nhà nước Trung Quốc đã chọn con đường bùng bít thông tin. Họ còn bịt miệng những người cảnh báo nguy cơ bệnh dịch bằng đe dọa và án phạt. Những người gióng lên tiếng chuông cảnh báo thì bị câu lưu, chất vát, và cáo buộc với tội danh “truyền bá tin đồn sai lệch”. Chính quyền địa phương cũng thẳng tay từ chối cho phép giới khoa học quốc tế nhập cuộc để tìm hiểu nguyên nhân. Thế là virus Corona được tự do tung tăng du lịch khắp đó đây theo chân của những công dân thành Vũ

Hán đang ủ bệnh, và lây lan từ người này sang người khác. Ngẫm lại mới thấy chuyện sinh mạng của con người chừng như đã bị xem quá nhẹ. Ngẫm lại mới thấy mỗi một sinh mạng đáng thương phải qua đời vì bệnh dịch là một chất vấn khôn nguôi dành cho những kẻ lạm quyền nhưng lại tắc trách.

Cuối cùng, tin tức về dịch bệnh chỉ được công bố cách dè chừng khi tình hình đã không thể giữ kín và bùng phát được nữa. Ai cũng biết rằng ở Trung Quốc thực tế xảy ra bao giờ cũng tồi tệ hơn rất nhiều so với những điều được công bố. Và mọi chuyện đã đi đến mức thật sự nghiêm trọng khi cả thế giới buộc phải gánh hậu quả bùng phát từ Vũ Hán.

Thương cho những nạn nhân của Vũ Hán, lo lắng cho tình trạng hiện tại của mình, những người có lương tâm và có ý thức trách nhiệm trên thế giới không thể không đặt câu hỏi và cả những cáo buộc về thói độc quyền và bùng phát thông tin của chính quyền Trung Quốc. Tại sao họ lại chọn con đường bùng phát thông tin ngay từ ban đầu, và chỉ phải thừa nhận khi tình trạng đã đến mức không còn vấn hồi được nữa? Có thể có nhiều kiểu giải thích và biện minh lắm!

Này nhé, vì họ không muốn làm lòng người hoang mang, để khỏi dẫn đến rối loạn trật tự và trị an xã hội. Đương nhiên, an lòng dân là điều bất cứ một chính quyền nào cũng phải làm, nhất là trong những thời điểm khó khăn và khủng hoảng. Nhưng an dân thì khác với mị dân. Chọn trấn an lòng người cách giả dối bằng phương pháp bịt miệng những lời cảnh báo và làm ngơ với những nguy cơ có thật đang hiển hiện trước mắt, thì đó là cách làm thiếu trách nhiệm và rất thiếu lương tâm.

Này nhé, vì họ sợ ảnh hưởng tới buôn bán, đầu tư, du lịch... Như vậy hoá ra để đảm bảo cho chuyện kinh tế, với những khoảng tiền và những mối lợi, họ lại xem nhẹ sức khoẻ của cộng đồng và sinh mạng của người dân. Khi sức khoẻ của cộng đồng bị đặt bên dưới những thang giá trị khác, đó mới là chọn lựa làm cho xã hội bất mãn và hỗn loạn.

Này nhé, vì Trung Quốc vốn trọng thể diện. Đương nhiên, điều này ai cũng biết và cũng không có gì lạ. Vì thật ra có nước nào trên thế giới lại không quan trọng chuyện quốc thể và danh giá của mình đâu! Nhưng trọng thể diện đến độ phải đánh đổi bằng sinh mạng của chính con dân mình, và trực tiếp ảnh hưởng đến sinh mạng của cả cộng đồng thế giới, thì đó là dấu chỉ của một nền luân lý có vấn đề, vì nó rất phi nhân. Khi chuyện vỡ ra, cái thể diện sưng và cái danh giá hão ấy mới thật sự trở thành trò cười cho cả thế giới.

Quan trọng hơn cả, có lẽ nên nhận thấy rằng lấp liếm và gian dối, độc quyền và bùng bít thông tin là điều không gì xa lạ với những nhà nước độc tài. Độc tài trong quyền lực bao giờ cũng đi liền với độc quyền về thông tin, dù đó là những thông tin khẩn cấp và liên quan trực tiếp đến sinh mạng con người. Đạo đức truyền thông vốn là một khái niệm xa xỉ đối với những chính thể độc quyền toàn trị. Bởi lẽ chọn lựa nền tảng của truyền thông trong những chính thể ấy là chỉ tung ra những luồng thông tin nào có lợi cho chế độ của mình, chứ không phải là có lợi cho người dân. Thông tin đúng hay sai lại chỉ là chuyện thứ yếu. Hơn nữa, cung cách hành xử theo lối kiểm duyệt và răn đe vốn đã ăn sâu trong đầu óc của những người có quyền và luôn muốn xem quyền của mình là tuyệt đối. Thế nên thay vì mang cung cách của những người phục vụ là công bố minh bạch, giải thích rõ ràng, và hướng dẫn cụ thể ngay từ đầu để mọi người yên tâm và biết đường phòng tránh, những kẻ có trách nhiệm lại ngay lập tức phản ứng kiểu lạm quyền, bằng cách bịt miệng và muốn dập tắt những lời cảnh báo. Trong khi thật ra bùng bít thông tin mới là cội rễ làm phát sinh những lời đồn đoán và là nguyên nhân gây hoang mang lòng người.

Như thế, thất bại của những người có trách nhiệm trực tiếp trong cơn đại dịch Corona thật ra không phải chỉ là thất bại của một đường lối chính trị hay một chiến lược quản trị. Đúng hơn và sâu xa hơn, đó là thất bại của một nền luân lý đã không đặt giá trị sinh mạng con người ở mức tối thượng. Đó là thất bại của một thể chế đã không thực sự xem dân là gốc. Bất cứ một thể chế nào cũng phải xây dựng trên lòng dân và giá trị của người dân. Khi mạng sống người dân có nguy cơ bị xem như cỏ rác, làm gì có thể chế nào bền vững trên đồng cỏ rác!

#### *Nguy cơ theo vết xe đổ*

Chuyện xảy ra ở Vũ Hán không chỉ dừng lại ở Vũ Hán. Trong bất cứ một cơn đại dịch nào, chính những người hàng xóm láng giềng không đủ khôn ngoan sáng suốt luôn là những người có nguy cơ bị vạ lây nhiều nhất. Để đảm bảo an toàn cho dân của mình, các nước lân cận lần lượt tuyên bố đóng cửa đường biên giới với Trung Quốc. Thế nhưng Việt Nam trong một khoảng thời gian dài vẫn chống chế khăng định rằng chưa đến mức phải đóng cửa, vì dịch bệnh không đến nỗi nghiêm trọng. Kể cả khi tin bệnh dịch đã được công khai, dòng du khách từ khu vực có mầm bệnh vẫn nườm nượp đổ xô đến du lịch tự nhiên trên đất Việt. Một số khách sạn có đủ dụng khí từ chối tiếp đón họ thì phải đứng trước nguy cơ bị xử phạt vì tội danh “kỳ thị”. Rồi một số trang mạng bị xử phạt hành chính vì lên tiếng cảnh báo về đại dịch. Nhiều

người lập tức bị dán nhãn là “đối tượng lợi dụng và xuyên tạc”, “những kẻ tung tin thất thiệt”, “những kẻ phản động xách nhiễu”...

Những kiểu phản ứng ấy xem ra sao quá giống với những gì đã diễn ra ở Vũ Hán. Đe dọa và trừng trị vốn là thói quen và là phản ứng đầu tiên của những kẻ bạo quyền ngao ngược. Chừng như những người có quyền không học được bài học rằng chính kiểu bùng bít và bịt miệng người dân như thế đã tạo ra cái địa ngục Vũ Hán và biến thành phố phồn vinh ấy thành một thành phố ma, thành một cái tên gieo rắc tai hoạ cho cả thế giới.

Không phải vô lý khi vọng lên những tiếng than rằng sức khoẻ của người dân mà họ xem như trò đùa, rằng tính mạng của người dân đã không được trân quý và bảo vệ đúng mực!

Không phải vô cớ khi vọng lên những cáo buộc rằng giới hữu trách của Việt Nam lo lắng cho mối quan hệ với người láng giềng được gọi là “bạn vàng” còn hơn là lo cho dân của mình!

Nhờ áp lực từ virus Corona xâm nhập vào đất Việt, người dân mới nhận được câu trả lời thật kỳ quặc và khám phá ra thực tế đầy lạ lùng thế này: nước mình đã ký kết hiệp định rồi, nên không được phép tự do đóng cửa biên giới với một nước khác, dù với lý do vô cùng chính đáng là bảo vệ sinh mạng của con dân mình!

### *Những chứng “mắc dịch” của lòng người*

Người miền Nam hay dùng từ “mắc dịch” hay “đồ mắc dịch” để rửa những kẻ xấu nét xấu lòng. Có những người không hề nhiễm bệnh bao giờ cũng có thể bị rửa là “đồ mắc dịch” vì kiểu sống không có lương tâm và đạo đức.

Dịch Corona nổ ra, người ta mới phát hiện những chứng bệnh dịch khác vốn đã tiềm hữu lâu từ trong lương tâm và trong nhân cách nhiều người. Đạo này, lại có nhiều người bị rửa là mắc dịch, vì cung cách hành xử thiếu lương tâm và thiếu tình người với đồng loại và đồng bào của mình trong cơn hoạn nạn. Họ tìm cách kinh doanh và làm giàu trên nỗi hãi sợ của người khác.

Ấy là chuyện người ta ham tiền đến độ sẵn sàng mở cửa để đón những vị du khách đến từ vùng bệnh dịch, và có nguy cơ mang mầm bệnh rất cao. Tiền bạc và nguồn thu từ du lịch lại được đặt lên trên sức khoẻ của cả một cộng đồng dân tộc.

Ấy là chuyện người ta lập ra hotline gọi là để cung cấp thông tin và tư vấn dịch bệnh, nhưng lại nâng giá cước của cuộc gọi để làm tiền trên tiếng kêu cứu của dân mình.

Ấy là chuyện những chiếc khẩu trang, một trang bị an toàn tối thiểu cho người dân, lại được nâng giá đến chóng mặt. Chẳng phải khi giá của những chiếc khẩu trang càng được nâng lên, thì giá của sinh mạng và nhân phẩm con người càng bị chìm xuống đó sao?

Thậm chí, trên facebook còn có cả những status khoe chuyện mình đang gom khẩu trang được phát miễn phí để bán lại, ai cần thì đăng ký để mua...

Bạn thấy đó, ấy có phải là những hoa quả nhân tiền của nền luân lý theo chủ nghĩa duy vật? Ấy có phải là những nhân cách xã hội chủ nghĩa mà người ta vẫn thường tuyên truyền và dạy dỗ? Bệnh dịch Corona thì thật sự đáng lo lắng. Nhưng những lương tâm và nhân cách mắc dịch có khi còn đáng lo hơn rất nhiều. Bởi khi lòng người đã mắc dịch rồi, liệu có thuốc nào chữa trị được chẳng? Đáng buồn là khi cơn dịch nổi ra, không ít kẻ lại rơi vào những cơn mê muội khó tính.

### *Tình người trong cơn mê*

Thật may, ngay giữa cơn mê mà nhiều người đang trải qua, thế giới bỗng sáng lên những tấm gương chơi đẹp, đầy nghĩa khí và đậm tình người. Nhật Bản lên tiếng đầu tiên với chiến dịch giảm giá khẩu trang để dân họ có thể mua và tự bảo vệ mình. Họ còn gom khẩu trang và thuốc men đem tài trợ cho cư dân Vũ Hán đang sống trong vùng tâm dịch. Singapore tuyên bố cấp khẩu trang cho toàn bộ công dân của họ. Nhật, Mỹ, Úc, Đài Loan, Hàn Quốc, Anh, Canada và các nước Châu Âu lần lượt đưa chuyên cơ đến đón công dân của mình về nước và chữa trị cho họ... Trong buổi hoạn nạn mới nhận ra thật sự có những chính quyền biết thương dân như con, và có những nền văn minh thật đáng được gọi là văn minh. Họ là những nhà nước pháp quyền, được xây dựng không chỉ trên quyền làm người của con người, mà còn trên những giá trị nhân văn và đậm tình đậm nghĩa. Cái mà chúng ta cần học nơi họ không chỉ là làm sao để trở nên phồn vinh giàu có, nhưng là làm sao để trở nên văn minh hơn và giàu tình người hơn. Những chính thể biết đề cao giá trị của con người như thế mới thật sự có thể bền vững mà không cần phải hô vang bất cứ một khẩu hiệu hay tuyên truyền bất cứ một ý thức hệ nào.

Trong cơn hoạn nạn mới nhận ra lòng người và giá trị của tình người. Quả vậy, đâu đó trên đường phố của Việt Nam trong những ngày này xuất hiện những hình ảnh làm ấm lòng người từ những con người tốt bụng. Họ tự bỏ tiền túi để mua và phát miễn phí khẩu trang cho dân nghèo, vì ghét cái kiểu kinh doanh háms tiền đến độ trục lợi trên cơn khốn quẫn của đồng loại. Những chiếc khẩu trang bỗng trở nên đẹp lạ

thường khi được phát đi từ những bàn tay yêu thương và những tấm lòng nhân ái. Rồi xuất hiện rất nhiều tin nhắn dạy nhau cách giữ gìn sức khỏe, những bài viết giúp nhau cập nhật thông tin về tình hình biến chuyển của bệnh dịch, những video clips dạy nhau cách tự làm khẩu trang để bảo vệ mình... Sự liên đới và ý thức về căn tính cộng đồng mới chính là nét đẹp và sức mạnh của một dân tộc. Nét đẹp và sức mạnh ấy đã được phát huy từ sự thiện hảo của lòng người trong thời khắc khó khăn này.

### *Thêm một lời kinh nguyện*

Đối diện với cơn đại dịch xảy ra từ Trung Quốc, đã có rất nhiều người phản ứng theo kiểu nguyên rủa: “Trời phạt Tàu Cộng!” Dĩ nhiên, ai cũng có quyền tự do thương ghét, cũng như tự do bày tỏ sự thương ghét của mình. Ai cũng có quyền không ưa thể chế chính trị và đường lối ngoại giao nhuốm mùi hách dịch của nhà nước cộng sản Trung Quốc. Nhưng đừng quên rằng những nạn nhân của cơn dịch bệnh là những con người đau khổ. Không nên mù tối đến độ biến cơn giận dành cho một thể chế chính trị thành những cú chém nhảm vào những con người vốn dĩ chỉ là nạn nhân của thể chế ấy. Đau khổ của những nạn nhân nhiễm dịch bệnh đã đủ nhiều rồi. Điều họ cần lúc này là lời cầu nguyện và tình liên đới của những con người khác, chứ không phải là sự mĩa mai và nguyên rủa. Cần lắm những lời kinh nguyện vang lên từ những môi miệng lành và những cái tâm thiện.

Cầu cho những nạn nhân ở Vũ Hán. Cầu cho những nạn nhân ở Việt Nam. Cầu cho những nạn nhân ở khắp nơi trên thế giới. Cầu cho đại dịch chóng qua để người dân được sống yên ổn. Cầu cho những nhà khoa học bằng tài năng và tâm huyết của mình sớm tìm ra thuốc chữa bệnh để mọi người được yên tâm và vui sống.

Cầu cho nhiều người được kéo ra khỏi những cơn mắc dịch của lương tâm và của nhân cách làm người.

Cầu cho những người có trách nhiệm thật sự có trách nhiệm. Cầu cho họ biết đặt lợi ích của cộng đồng lên trên những quyền lợi của riêng mình. Cầu cho cái tâm của những nhà lãnh đạo thật sự đặt ở người dân. Cầu cho họ đủ khôn ngoan và can đảm, dám “đứng thẳng và ngẩng đầu” (Lc 21,28) để bước đi theo thôi thúc của lương tâm mình, để làm tất cả những gì có thể vì dân vì nước.

**Tác giả bài viết: Cao Gia An, SJ**  
**Nguồn tin: VATICAN NEWS**

## **Hậu Covid-19:**

### **Một Giáo hội khiêm nhường cho một nhân loại bị đau thương**

Vào cuối Đại Năm Thánh 2000, Đức Thánh Gioan Phaolô II đã trải nghiệm và mời chúng ta sống như một cuộc gặp gỡ tuyệt vời giữa ân sủng của Đức Kitô và lịch sử nhân loại, và ngài đã viết cho Giáo hội một tông thư tuyệt vời với đề tựa: «Khởi đầu Ngàn năm thứ ba», trong đó vang lên những lời của Chúa Giêsu đối với Phêrô: «Duc in altum... Chèo ra chỗ nước sâu mà thả lưới bắt cá» (Lc 5,4). Đức Giáo Hoàng đã mời gọi «Nhớ lại quá khứ, sống hiện tại với niềm đam mê và mở ra tương lai với niềm tin tưởng», bởi vì «Chúa Giêsu Kitô vẫn như thế, hôm qua, hôm nay và mãi mãi». Như chúng ta đã biết, Đức Giáo hoàng Phanxicô đã đón nhận và làm sống lại chủ đề này, bằng loan báo từ đầu triều đại giáo hoàng của Ngài về «Giáo hội đi ra», một Giáo hội loan báo Tin Mừng khởi hứng từ Thánh Thần được ban cho Giáo Hội bởi Đức Kitô Phục Sinh.

Vào tối ngày 12 tháng 10 năm 2012, Đức Bênêdictô XVI đã có một bài phát biểu ngắn từ chính cửa sổ nơi mà 50 năm trước Đức Gioan XXIII đã chào đón, dưới nét an bình của ánh trăng, đám đông đã đổ về Quảng trường Thánh Phêrô vào cuối ngày khai mạc Công Đồng. Đức Bênêdictô, với ánh mắt ngược lên cao, gọi lên một sự suy tư rất ấn tượng, vì nó không khơi dậy sự nhiệt tình dễ dàng mong muốn, mà trước hết – hoàn toàn trong sự tin tưởng – đã truyền cảm hứng cho một sự khiêm nhường tuyệt vời, đặc trưng nơi sự kết thúc triều đại giáo hoàng của mình. Ngài nhớ lại như 50 năm trước đây, Giáo hội đã đi qua kinh nghiệm tội lỗi, của cỏ lùng trộn lẫn với lúa mì trên cánh đồng, của cơn bão và gió ngược chiều. Nhưng cũng là lửa của Thánh Thần, lửa của Đức Kitô. Nhưng như một ngọn lửa không nuốt chửng mà khiêm nhường và im lặng, một ngọn lửa nhỏ khơi dậy những đặc sủng của lòng tốt và tình mến hầu chiếu soi thế giới và làm chứng cho sự hiện diện của nó giữa chúng ta.

Khi Lễ Ngũ Tuần gần đến, tôi nghĩ lại những lời từ ba Vị Giáo hoàng của chúng ta trong Thiên niên kỷ thứ ba. Trong thực tế, Thiên niên kỷ mới mà chúng ta đã bước sâu vào trong hai mươi năm qua, cách tổng thể, đã không biểu lộ như một kỷ nguyên tiến bộ rực rỡ cho nhân loại. Nó đã mở đầu với biến cố ngày 11 tháng 9 năm 2001 và với Chiến tranh vùng Vịnh, sau đó chúng ta đã có cuộc khủng hoảng kinh tế lớn và chiến tranh thế giới «Phân mảnh», sự tàn phá của Syria và Libya, sự trầm trọng thêm bởi các khủng hoảng môi trường, nhiều vấn đề khác, và bây giờ là một đại dịch toàn cầu với những hệ quả của nó, kinh nghiệm chưa từng có mà triều giáo hoàng hiện nay ghi dấu. Sẽ là không công bằng khi vội vàng làm những bản tổng kết tiêu cực như thế, bởi vì thế giới vẫn không thiếu những thành tựu khoa học mới và những tiến bộ về y tế, giáo dục, truyền thông. Nhưng chúng ta chắc chắn không thể nói về một con

đường thẳng tắp và an toàn hướng tới điều tốt nhất cho nhân loại. Kinh nghiệm về đại dịch, ngay cả khi nó sẽ được khắc phục, chắc chắn là một kinh nghiệm chung về sự bất bênh, bất an, khó khăn trong việc điều hành chặng đường ngày càng phức tạp của xã hội đương đại. Chúng ta không biết liệu trong tương lai chúng ta sẽ đọc kinh nghiệm này như là một cơ hội để tăng trưởng tình liên đới hay của những sự căng thẳng quốc tế và nội địa mới, cùng với sự mất cân bằng xã hội. Có lẽ cả hai chiều kích này sẽ bị trộn lẫn: Lúa mì và cỏ lùng.

Dưới cái nhìn của con người, Giáo hội của đầu thiên niên kỷ này thì không mạnh mẽ. Đức tin của Giáo hội thì bị thử thách bởi sự sa mạc hóa tâm linh của thời đại chúng ta. Tính khả tín của Giáo hội bị thử thách từ sự si nhục và từ những bóng tối của các vụ bê bối. Lịch sử tiếp tục và Giáo hội tiếp tục học biết rằng sức mạnh thực sự duy nhất của mình chính là niềm tin vào Đức Kitô Phục sinh và món quà từ Thánh Thần của Người. Một chiếc bình bằng đất mỏng manh lại chứa đựng kho tàng của một sức mạnh nơi sự sống vượt lên trên cái chết. Chúng ta sẽ là một Giáo hội khiêm nhường có khả năng đồng hành cách huynh đệ với một nhân loại đã bị đau thương, với tình mến và lòng tốt? Với một tình mến có sức lan tỏa đến mức làm sống động những trí thông minh và lực lượng xã hội trong việc tìm kiếm và đưa ra những phương cách vì lợi ích chung và cho cuộc sống tốt hơn? Một Giáo hội «Rửa chân» trong thời đại chúng ta, nói như Đức Giáo hoàng Phanxicô? Ra khơi, trong một vùng biển mà vẫn còn và luôn là xa lạ đối với tất cả chúng ta, nhưng không bao giờ xa lạ với tình yêu của Thiên Chúa ...

Trong Bài ca tiếp liên kỳ diệu của Lễ Ngũ Tuần, chúng ta cầu xin món quà của Thánh Thần như là Cha của kẻ bần hàn và ánh sáng của trái tim, như một người ủi an và nâng đỡ, như một sức mạnh chữa lành bao tội lỗi, những khô cằn, những vết thương, và sưởi ấm lại những gì lạnh lẽo, định hướng lại những nẻo đường lầm lạc. Hãy dâng lên cho Thánh Thần của Chúa một không gian rộng mở của sự chờ đợi và khát mong, một không gian cụ thể của tâm trí và trái tim, của linh hồn và xác thịt con người, để Ngài có thể thực hiện và bày tỏ nơi cội sâu thẳm của nhân loại chúng ta – của những chiến tranh và đại dịch – như là sức mạnh cứu độ khỏi sự mong manh và cô đơn, khỏi sự khô cằn, sự lầm lẫn, khỏi sự lừa dối của những ảo tưởng và sự tuyệt vọng, như một sức mạnh của niềm hy vọng vào sự sống đời đời. Điều này có thể làm từ một Giáo hội khiêm nhường, như người chị em, người bạn đồng hành và tôi tớ của một nhân loại vốn bị đau thương. Và đó là điều quan trọng nhất.

Federico Lombardi, S.J.

Lm. Phaolô Nguyễn Thanh Tuấn chuyển ngữ từ [vaticannews.va/it](http://vaticannews.va/it)

**Nguồn: [hdgmvietnam.com](http://hdgmvietnam.com)**

## **KINH DÂNG NƯỚC VIỆT NAM CHO TRÁI TIM MẸ**

Lạy Mẹ Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội, chúng con, toàn thể giáo hữu Việt Nam, hết lòng trông cậy chạy đến cùng Mẹ.

Mẹ là Mẹ Thiên Chúa, là Mẹ chúng con, Mẹ là Nữ Vương Toàn Năng, là Đấng Bầu Cử cho chúng con trước tòa Chúa. Biết bao lần Mẹ cứu vãn Giáo Hội, và các dân tộc trong cơn nguy biến. Chúng con hết lòng thành kính hiến dâng Giáo Hội và tổ quốc Việt Nam cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ, để thực hành mệnh lệnh của Mẹ, và để nhờ Mẹ che chở phù trì, ngày nay và mãi mãi.

Xin Mẹ gìn giữ Giáo Hội Việt Nam. Xin Mẹ soi sáng hàng giáo phẩm, diu dắt và thánh hóa các linh mục. Xin Mẹ giúp sức cho toàn thể giáo dân được trung thành giữ luật Chúa, và sốt sắng làm việc tông đồ. Xin Mẹ nâng đỡ và ủi an những anh em của chúng con, đang phải khốn khó vì Đạo Chúa.

Xin Mẹ chúc lành cho tổ quốc Việt Nam. Xin Mẹ hướng dẫn các nhà lãnh đạo dân tộc. Xin Mẹ đem tinh thần Phúc Âm thấm nhuần tất cả các cơ cấu quốc gia, xin Mẹ cho toàn thể dân Việt biết đoàn kết, để cùng nhau xây dựng lại giang sơn. Nhất là xin Mẹ cứu chúng con thoát nạn duy vật vô thần, để mọi người được sống trong tự do, hòa bình, ngõ hầu Nước Chúa được mở rộng khắp nơi.

Chúng con nguyện muôn đời ghi nhớ ơn Mẹ, chuyên chăm thực hành những lời Mẹ khuyên nhủ: là ăn năn sám hối, siêng năng lần hạt Mân Côi, tôn sùng đền tạ và dâng loài người cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ.

Lạy Mẹ Vô Nhiễm Nguyên tội, chúng con thành khẩn kêu đến Mẹ, vì chúng con biết Mẹ sẽ nhận lời chúng con, và mặc dầu mọi nỗi khó khăn hiện tại, chúng con tin chắc Trái Tim Mẹ sẽ thắng, Amen.

***Hội Đồng Giám Mục Việt Nam***

**BÁO CÁO CÁC QUỸ CỦA GIÁO ĐOÀN**

**QUỸ GIÚP ƠN GỌI LINH MỤC TU SĨ**

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Giáo Xứ Takatori-Kobe            | 5.000 yen   |
| Vườn rau Tình Thương Himeji      | 1.000 yen   |
| Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân | 3.000 yen   |
| Cô Ngọc (Fujisawa)               | 3.000 yen   |
|                                  |             |
| Tổng kết tháng này               | 12.000 yen  |
| Tổng kết từ trước tới nay        | 172.000 yen |

**QUỸ GIÚP TRẺ EM BỊ NHIỄM HIV-AIDS TẠI VN**

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Vườn Rau Tình Thương Himeji | 1.000 yen |
| Cô Ngọc (Fujisawa)          | 3.000 yen |

**QUỸ GIÚP THỰC HIỆN TỜ PVLC**

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Giáo Xứ Takatori (Kobe)        | 20.000 yen |
| CĐ/CG Tokyo                    | 30.000 yen |
| CĐ/CG Fujisawa                 | 15.000 yen |
| CĐ/CG Hamamatsu                | 5.000 yen  |
| CĐ/CG Yamato                   | 20.000 yen |
| CĐ/CG Isesaki-Gunma            | 10.000 yen |
| CĐ/CG Kawagoe                  | 10.000 yen |
| CĐ/CG Nagoya                   | 5.000 yen  |
| CĐ/CG Karasuyama               | 3.000 yen  |
| CĐ/CG Mizonoguchi              | 5.000 yen  |
| CĐ/CG Himeji                   | 15.000 yen |
| CĐ/CG Kariya, Aichi-Ken        | 30.000 yen |
| Bà con Công Giáo Vùng Kamata   | 4.000 yen  |
| Anh Nguyễn Văn Lộc (Aichi-Ken) | 5.000 yen  |



## PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Bà Cố Maria TRẦN THỊ LIÊM, Dòng Ba  
Đaminh Giáo Phận San Jose,**

Thân mẫu của Thầy Micae Bùi Minh Giảng, Dòng Tiểu Đệ  
Chúa Giêsu, của anh Bùi Văn Long (Fukushima-Ken) và của  
cô Minh Hiếu (Himeji, Hyogo-Ken) đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc  
7g20 sáng (giờ Nhật Bản) ngày 27 tháng 04 năm 2020 tại San Jose,  
California, Hoa Kỳ, hưởng thọ 90 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với thầy Giảng, anh Long và anh chị Hiếu-Nhân  
cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương  
xót, sớm đưa linh hồn Maria về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật*

*Liên CĐ Đức Mẹ La Vang*

*Liên CĐ Miền Tây*

*Gia Đình Linh Mục, Tu Sĩ Việt Nam tại Nhật*

*Cộng Đoàn Công Giáo Tokyo*

*Cộng Đoàn Công Giáo Himeji*

*Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa Tokyo*



## PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Anh Phêrô NGUYỄN VĂN LONG**

Chồng của chị Nguyễn thị Quế (CĐ/CG Yamato), đã được Chúa  
gọi về với Ngài vào lúc 4g30 sáng ngày 01 tháng 05 năm 2020 tại

bệnh viện Fujisawa Shimin Byoin, Kanagawa-Ken, hưởng dương 55 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với chị Quế cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin  
Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Phêrô về hưởng  
nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật*

*Liên CĐ Đức Mẹ La Vang*

*CĐ/CG Yamato*



## PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Bà Cố Maria LÊ THỊ KIM HUỆ**,  
Thân mẫu của quý sơ Hoàng Oanh, Dòng Đức Mẹ Vô Nhiễm,  
Tokyo và sơ Phương Thảo, Dòng Kín Trappist Nasu,  
Tochigi-Ken và của chị Trang và là nhạc mẫu của anh Kỳ  
(CĐ/CG Fujisawa) đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc 21g30 (giờ Việt  
Nam) ngày 29 tháng 04 năm 2020 tại Sài Gòn, Việt Nam, hưởng thọ 87 tuổi.  
Xin thành kính phân ưu với hai sơ Hoàng Oanh, Phương Thảo và anh chị  
Kỳ-Trang cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng giàu  
lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Maria về hưởng nhan thánh Chúa trên  
thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật  
Liên CĐ Đức Mẹ La Vang  
Gia Đình Linh Mục, Tu Sĩ Việt Nam tại Nhật  
Cộng Đoàn Công Giáo Tokyo  
Cộng Đoàn Công Giáo Fujisawa  
Ca Đoàn Cécilia Tokyo  
Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa Tokyo*



## PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Ông Cố Tôma ĐẶNG VĨNH GIA**  
Thân sinh của sơ Bích Liễu, Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang,  
Công Đoàn Fukuoka-Ken, đã được Chúa gọi về với Ngài vào lúc  
09g50 ngày 04 tháng 05 năm 2020 tại Giáo Xứ Vinh Trang, Cam Ranh,  
Khánh Hòa, Việt Nam, hưởng thọ 90 tuổi.  
Xin thành kính phân ưu với sơ Bích Liễu cùng toàn thể tang quyến. Nguyên  
xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Tôma về  
hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật  
Liên CĐ Đức Mẹ La Vang  
Liên CĐ Miền Tây  
Gia Đình Linh Mục, Tu Sĩ Việt Nam tại Nhật*



## PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Anh Phêrô PHẠM ANH VŨ,**

Hiên huynh của chị Phạm Ngọc Trang (CĐ/CG Isesaki, Gunma-Ken), đã được Chúa gọi về với Ngài vào ngày 05 tháng 05 năm 2020 tại Sài Gòn, Việt Nam, hưởng dương 44 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với anh chị Trang-Huy cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Phêrô về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật  
Liên CĐ Đức Mẹ La Vang  
CĐ/CG Isesaki, Gunma-Ken*



## PHÂN ƯU

Được tin buồn: **Ông Phêrô LÊ TRỌNG TÍN**

Thân phụ của anh Lê Trọng Trí (Giáo Xứ Takatori, Kobe), đã được Chúa gọi về với Ngài vào ngày 12 tháng 05 năm 2020 tại California, Hoa Kỳ, hưởng thọ 85 tuổi.

Xin thành kính phân ưu với anh chị Trí-Yên cùng toàn thể tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa, Đấng giàu lòng thương xót, sớm đưa linh hồn Phêrô về hưởng nhan thánh Chúa trên thiên đàng.

*Giáo Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Nhật  
Liên CĐ Đức Mẹ La Vang  
Liên CĐ Miền Tây  
Giáo Xứ Takatori, Kobe*

## LỜI TRI ÂN CẢM TẠ

Gia đình chúng con xin chân thành cảm ơn Quý Đức Cha, Quý Đức Ông, Quý Cha, Quý Tu Sĩ nam nữ, quý các Hội Dòng, Giáo đoàn công giáo Việt Nam tại Nhật, Liên CĐ Đức Mẹ La Vang, Liên CĐ Miền Tây, Chương Trình TTHNGD Nhật Bản & Quốc Tế, BDD các cộng đoàn, cũng như tất cả quý thân hữu, ân nhân, bạn bè xa gần đã dâng lễ cầu nguyện, gửi vòng hoa, xin lễ, chia buồn... đến gia đình trước sự ra đi của người Vợ, người Mẹ, người Bà là:

**Theresa TRẦN THỊ TUỖI**

Lúc 13:55 (giờ Việt Nam) ngày 02/04/2020 tại quê nhà Giáo Phận Bùi Chu- Nam Định-Việt Nam.

Gia đình chúng con rất cảm kích trước những lời cầu nguyện, chia sẻ, đồng hành của Quý Vị đã dành cho gia đình chúng con.

Nguyện xin Thiên Chúa là nguồn mạch yêu thương qua lời chuyển cầu của Mẹ Maria, Thánh cả Giuse, Thánh Theresa, các Thánh tử đạo Việt Nam, ban cho quý Vị muôn ân sủng và bình an. Xin quý vị tiếp tục cầu nguyện cho linh hồn Theresa nhiều.

Thay mặt gia đình xin chân thành tri ân và cầu chúc quý vị muôn ân sủng.

*Bố: Giuse Trần Thiện Ty*

*Lm Emmanuel Trần Văn Bình OFM.Conv*

*Lm Giuse Maria Trần Văn Long OFM.Conv*

## CẢM TẠ

Gia đình chúng con mất người Cha kính yêu:

**Tôma NGUYỄN VĂN TRỌNG,**

Đó là sự mất mát lớn nhất của gia đình chúng con. Thay vào đó gia đình chúng con lại nhận được sự an ủi của quý Cha, quý Thầy, quý Sơ và quý ông bà, anh chị em trong Cộng Đoàn Fujisawa cũng như bạn bè gần xa đã gửi vòng hoa phúng điếu, đến an ủi và chia sẻ nỗi đau cho gia đình chúng con.

Gia đình chúng con vô cùng cảm động tấm lòng yêu thương của quý vị đến tang gia chung con.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria giàu lòng thương xót đến Quý, Quý Thầy, Sơ cùng toàn thể quý vị, luôn được tràn đầy hồng ân Thiên Chúa.

Thay mặt gia đình chúng con chân thành cảm tạ và tri ân.

*Gia đình Dung- Lợi và các con*

## ĐỊA CHỈ CÁC LINH MỤC VIỆT NAM TẠI NHẬT

### Giáo phận Sendai:

#### **Linh Mục Trần Nam Phong SVD**

Catholic Motoderkoji Church; ☎ 980-0014  
1-2-12 Honcho, Aoba-Ku, Sendai-Shi, Miyagi-Ken  
Tel. 022-222.5507; Email: [phongtransvd@gmail.com](mailto:phongtransvd@gmail.com)

### Giáo phận Saitama:

#### **Lm Gioankim Nguyễn Quốc Định**

Cell: 090-8746.1944; Email: [gktanik@gmail.com](mailto:gktanik@gmail.com)

#### **Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quốc Toàn**

Catholic Takasaki Church; ☎ 370-0829  
16 Takamatsu-Cho, Takasaki-Shi, Gunma-Ken  
Tel: 0273-22.6243; Email: [Toan1216@yahoo.co.jp](mailto:Toan1216@yahoo.co.jp)

#### **Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuận**

Catholic Higashimatsuyama Church  
2-9-3 Shimmei-Cho, Higashimatsuyama-Shi,  
Saitama-Ken 355-0021  
Tel. 049-322.1239. Email: [asukathuan@yahoo.co.jp](mailto:asukathuan@yahoo.co.jp)

### Giáo phận Tokyo:

#### **Lm Giuse Ngô Quang Định**

Catholic Narashino Church  
1385-2 Nagasaku-Cho, Hanamigawa-Ku; Chiba-Shi,  
Chiba-Ken ☎ 262-0044  
Tel. 043-216.0035; Email: [nqding@vesta.dti.ne.jp](mailto:nqding@vesta.dti.ne.jp)

#### **Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến**

Catholic Meguro Church; ☎ 141-0021  
4-6-22Kamiosaki Shinagawa-Ku, Tokyo  
Tel. 03-5435.8416; Fax: 03-3491.6527;  
Cell.09016562693; [pmnguyenvhuuhenip@gmail.com](mailto:pmnguyenvhuuhenip@gmail.com)

#### **Lm Micaer Nguyễn Minh Lập SDB**

Salesio Seminary; ☎ 182-0033  
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo  
Tel.042-482.3117; Fax: 042-489.7645;  
Cell.090-1216.1959; Email: [mi\\_nobito@yahoo.co.jp](mailto:mi_nobito@yahoo.co.jp)

#### **Lm Phanxicô Assisi Trần Thanh Lam OFM**

Franciscan Province of Japan, Roppongi  
Minato-Ku, Tokyo 106-0032  
Tel: 03 3403.8080; Email: [thanhlamofm@yahoo.com](mailto:thanhlamofm@yahoo.com)

#### **Lm Joseph Nguyễn Thanh Nhã SJ**

Jesuit Social Center:  
Kojimachi 6-5-1 Chiyoda-ku, Tokyo, ☎ 102-0033  
Tel: 03-5215-1944/ Fax: 03 5215-1845  
Cell:080-4208.2309; Email: [josephnhasj@gmail.com](mailto:josephnhasj@gmail.com)

#### **Lm Phanxicô Xavie Từ Đăng Phúc SVD**

Catholic Kichijoji Church; ☎ 180-0005  
1-7-8 Gotenya, Musashino-Shi, Tokyo  
Tel. 0422-44-0181; Email: [tudangphuc@yahoo.com](mailto:tudangphuc@yahoo.com)

#### **Lm Gioankim Nguyễn Xuân Tiến SC**

Catholic Goi Church  
2430 Goi, Ichihara-Shi, Chiba-Ken ☎ 290-0081  
Tel.043-621.3830; Cell. 080-5098.6818;  
Email: [tienssc@hotmail.com](mailto:tienssc@hotmail.com)

#### **Lm Đaminh Nguyễn Cao Trí**

Karasans Sudoin  
4-5-12 Komaba; Meguro-Ku, Tokyo ☎ 153-0041

### Giáo phận Yokohama:

#### **Lm Giuse Đoàn Tận Hiến, SDB**

Catholic Hamamatsu Church  
2662 Tomitsuka-Cho, Naka-Ku, Hamamatsu-Shi,  
Shizuoka-Ken ☎ 432-8002  
Tel. 053-474.3314; Cell.090-6644.2405;  
Email: [misericodiae2016@gmail.com](mailto:misericodiae2016@gmail.com)

#### **Lm Phanxicô Xavie Phạm Đình Sơn**

Catholic Atsugi Church; ☎ 243-0014  
2-7-11 Asahi-Cho, Atsugi-Shi, Kanagawa-Ken  
Tel. 046-228.4164; email: [phamdsong@gmail.com](mailto:phamdsong@gmail.com)

#### **Lm Gioan Baotixita Mai Tâm**

Catholic Ninomiya Church  
88 Ninomiya Machi, Naka-Gun, Ninomiya-Shi,  
Kanagawa-Ken ☎ 259-0123  
Tel. 0463-71-0300; Fax: 0463-71-2939  
Cell.080-4275-5293; Email: [jbmaitam@yahoo.com](mailto:jbmaitam@yahoo.com)

#### **Lm Phaolô Hà Minh Tú**

Catholic Nakahara Church  
17-3 Imaiminami-Cho, Nakahara-, Kawasaki-Ku,  
Kanagawa-Ken ☎ 211-0064  
Tel. 044-722.6060

### Giáo phận Nagoya:

#### **Lm Phêrô Trần Đức Diễm SVD**

Shingenkai House  
11-15 Minami Yama-Cho; Showa-Ku, Nagoya-Shi,  
Aichi-Ken ☎ 466-0835  
Email: [ducdiem2001@yahoo.com](mailto:ducdiem2001@yahoo.com)  
Mobile: 080-4849.5408

#### **Lm Giuse Nguyễn Thành Hy SVD**

Catholic Nanzan Church; ☎ 466-0835  
1 Minamiyama-Cho, Showa-Ku, Nagoya-Shi  
Tel.052-831.9131; mobile: 080-6658.4866

#### **Lm Gioan Đàm Xuân Lô**

Toyama Catholic Church  
5-10 Sanno Machi, Toyama-shi ☎ 930-0064  
Email: [damxlo@yahoo.com](mailto:damxlo@yahoo.com); Mobile: 080-3357-1059

#### **Lm Phêrô Hoàng Minh Mẫn SVD**

Catholic Gotanjou Church  
27 Futase-Cho, Nakamura-Ku  
Nagoya-Shi, Aichi-Ken ☎ 453-0837  
Tel. 052-412.3456; Cell. 090-6573-1666;  
Email: [manhoang@nifty.com](mailto:manhoang@nifty.com)

### Giáo phận Kyoto:

#### **Lm Anton Bùi Duy Thủy SDB**

Yokkaichi Salesio Shigan In; ☎ 510-0882  
1-8-26 Oiwake, Yokkaichi-Shi. Mie-Ken  
Tel. 059-345-5609; Cell: 090-9171-1193;  
Email: [takebuisdb@gmail.com](mailto:takebuisdb@gmail.com)

### Giáo phận Osaka:

#### **Lm Đaminh Lưu Vĩnh Cửu**

Catholic Kinokawa Church; ☎ 649-6434.  
160-1 Nakamitani, Kinokawa-shi, Wakayama-ken.  
Tel/fax:0736-60-8712, Cell.:080-1436-7430.

**Lm Emmanuel Trần Văn Bình OFMConv**

Catholic Nigawa Church: ☎ 663-8006  
4-2-11 Danjo-Cho Nishinomiya-Shi, Hyogo-Ken  
Tel.0798-51-0176; Fax. 0798-51.9863;  
Cell. 080-3399.6467; Email: [fr\\_vanbinh@yahoo.co.jp](mailto:fr_vanbinh@yahoo.co.jp)

**Lm Giuse Trương Đình Hải**

Catholic Aioi Church; ☎ 678-0008  
17-1 Sakaemachi; Aioi-Shi, Hyogo-Ken  
Tel. 0791-22-0087; Email: [johaisvd@yahoo.com](mailto:johaisvd@yahoo.com)

**Lm Têphanô Nguyễn Văn Năng CMF**

Catholic Imaichi Church  
1-1-27 Taishibashi, Asahi-ku; Osaka-Shi 535-0001  
Tel.080- 3132.2612; Email: [vannang2612@gmail.com](mailto:vannang2612@gmail.com)

**Lm Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sắc**

Catholic Takarazuka Church; ☎ 665-0011  
1-7-7 Minamiguchi, Takarazuka-Shi, Hyogo-Ken  
Tel. 0797-72.4628; Cell: 090-7108.5632.  
Email: [sinhSac2003@yahoo.com](mailto:sinhSac2003@yahoo.com)

**Lm Đaminh Nguyễn Quốc Thuận**

Catholic Fuse Church  
1-10-10 Eiwa Higashi-Osaka; Osaka ☎ 577-0809  
Tel.080-2459.5381. Email: [domthuan@gmail.com](mailto:domthuan@gmail.com)

**Giáo phận Hiroshima:****Lm GB Phan Đức Định SJ**

Catholic Hosoe Church; ☎ 750-0016  
Hosoe Cho 1-9-15, Shimonoseki Shi, Yamaguchi Ken  
Phone: 083222294; Mobile: (+81) 07032875715;  
Email: [jbdinhSJ@gmail.com](mailto:jbdinhSJ@gmail.com)

**Lm Phêrô Hoàng Đức Lợi**

Catholic Mizushima Church; ☎ 712-8032  
2-17-36 Kitase, Kurashiki-Shi, Okayama-Ken  
Tel. 086-455-5718; Cell: 090-9969-2478  
Email: [prhdloi2002@gmail.com](mailto:prhdloi2002@gmail.com)

**Lm Đaminh Cao Sơn Thân SJ**

Gion Catholic Church  
3-6-1 Gion, Asaminami-ku, Hiroshima-shi.  
☎ 731-0138.  
Tel. 090-3849-7087; Fax 082-875-4505  
E-mail: [takasinsgjp@yahoo.co.jp](mailto:takasinsgjp@yahoo.co.jp)

**Lm Gioan Nguyễn Quang Thuận**

Catholic Higashi Hiroshima Church  
5-5-1 Takamigaoka, Takaya; Higashi Hiroshima-Shi,  
Hiroshima-Ken ☎ 739-2115  
Tel. 082-439-0520; Cell. 090-4109-9005;  
Email: [kojunjohn@yahoo.com.au](mailto:kojunjohn@yahoo.com.au)

**Giáo phận Takamatsu:****Lm Giuse Ngô Văn Thành,** ☎ 794-0028

Catholic Imabari Church  
1-2-13 Kitahorai-Cho, Imabari-Shi, Ehime-Ken Tel.  
0898-32.2348; mobile: 090-9693.9592  
Email: [Josephthanh.ngo@gmail.com](mailto:Josephthanh.ngo@gmail.com)

**Giáo phận Oita:****Lm Phêrô Phạm Hoàng Trinh**

Catholic Oita Church  
3-7-30 Chuo Machi; Oita-Shi, Oita-Ken 870-0035  
Tel. 097-532.2452; Cell: 090-6594-9899;  
Email: [maranathapeter@yahoo.com](mailto:maranathapeter@yahoo.com)

**Giáo phận Kagoshima:****Lm Phaolô Phạm Minh Anh**

Catholic Aira Church; ☎ 899-5421  
2668 Hagashimochida, Aira-Shi, Kagoshima-Ken  
Tel. 099-566.3256; Cell.090-9560.1705  
Email: [paul\\_scs@yahoo.com](mailto:paul_scs@yahoo.com)

**Lm Gabriel Dương Văn Quốc Tiến**

Catholic Naze Church ☎ 894-0025  
18-1Naze, Saiwai-Cho, Amami-Shi, Kagoshima-Ken  
Tel 0997-52.0339, cell. 090-6864.8421;  
Email: [gabrielquoctien@yahoo.com](mailto:gabrielquoctien@yahoo.com)

**Lm Giuse Nguyễn Hồng Tâm**

Catholic Daikuma Church  
21-1 Daikuma Machi, Naze Amami-Shi,  
Kagoshima-Ken ☎ 894-0009  
Tel. 0997-54-3216; Cell. 090-5923.9339;  
Email: [nguyentam776@yahoo.com](mailto:nguyentam776@yahoo.com)

**Giáo phận Naha:****Lm Peter Chanel Phạm Văn Chế**

Catholic Koza Church  
1-4-1 Kamara, Okinawa-Shi ☎ 904-0005  
Tel. 098-937.7064;  
Email: [peterchanelche70@yahoo.com](mailto:peterchanelche70@yahoo.com)

**Lm Giuse Bùi Đức Dũng**

Catholic Awase Church  
1-5-1 Tobaru, Okinawa-Shi, ☎ 904-2164  
Tel. 098-937-3598, Cell. 08039951909;  
Email: [josbddung@gmail.com](mailto:josbddung@gmail.com)

**Lm Gioankim Phan Đình Hoài**

Giáo xứ Maeihara, ☎ 904005  
3-16-1 Maehara, Ghinowan-shi, Okinawa  
Tel. 098-897.7484; cell. 080-3966.4430  
Email: [joachimhoai@yahoo.com](mailto:joachimhoai@yahoo.com)

**Lm Bosco Dương Trung Tín**

Catholic Nago Church  
2-1-20 Onishi, Nago-Shi, Okinawa-Ken ☎ 905-0018  
Tel. 0980-52.2241; hoặc: 090-6864.3244;  
Email: [bosco.tudohanhphep@yahoo.com](mailto:bosco.tudohanhphep@yahoo.com)

**Lm Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Tiến**

Catholic Asato Church  
3-7-2 Asato, Naha-Shi, Okinawa-Ken ☎ 902-0067  
Tel. 098-863.2021; Mobile: 090-9652.1309;  
Email: [ductien76@yahoo.com](mailto:ductien76@yahoo.com)

**Lm Micae Nguyễn Xuân Vinh**

Catholic Ishigaki Catholic Church; ☎ 907-0022  
67 Azaoukawa, Ishigaki-Shi, Okinawa-Ken  
Tel: 0980-82-2322, Mobile: 080-3963.1979;  
Email: [glory200679@gmail.com](mailto:glory200679@gmail.com)

**Công tác nước ngoài:****Lm Phanxicô Xavie Trần Văn Hoài OFMConv**

Sacro Convento di S. Francesco in Assisi  
Piazza San Francesco, 2-06081 Assisi Perugia, Italia;  
Email: [fxhoai@yahoo.com](mailto:fxhoai@yahoo.com)

**Lm Bernard Phạm Hữu Quang pss**

Japan Catholic Seminary; ☎ 814-0131  
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken  
Email: [phamquang9@yahoo.com](mailto:phamquang9@yahoo.com)

**Lm Antôn Vũ Khánh Tường SVD**

5401 South Cornell Ave; R 620 Chicago; Illinois  
60615. USA  
Email: [yktuongsvd@yahoo.com](mailto:yktuongsvd@yahoo.com)